

# 红帆中文学校

2020年-2021学年 校刊 第一期

## 红帆中文学校校刊创刊寄语

### 扬帆远航 驶向彼岸

校长 龚晓红

红帆中文学校创立于2015年，学校宗旨为教授汉语，弘扬文化；传播知识，开启心智；以学为本，全面发展。几年来，老师、同学和家长的共同努力使学校在语言教学和副科学习等方面取得了可喜成绩。随着时间的推移，我们的办学理念潜移默化地深入学生、老师和家长心里，使越来越多的家长和老师为了追求共同理想来到红帆大家庭。

在华人社区传承推广中华文化是海外华人的义务，服务社区是我们义不容辞的责任。在学校学生不断增多的同时，我们的教师队伍也随之扩大。这是一支专业技能扎实、教学经验充足，多年来坚守在海外华文教育第一线，兢兢业业无私奉献的教师团队。

为了让更多家长及社区朋友了解红帆中文学校，由老师、家长倡议，学校决定创办校刊，作为老师、同学和家长相互沟通的平台，同时也将是学校与社区相互交流的枢纽。

校刊设有几个专栏：“学生园地”主要是展示孩子们学习中文的进步与成果；在“教师论坛”里，老师们将定期与家长分享大家关心的教学理念及相关信息；“信息交流平台”定期向家长介绍学校教学计划和施行情况；“活动集锦”会预告学校将举行的活动并对这些活动进行跟踪报道；同时还将设有“家长信箱”栏目，收集家长信息，分享孩子们学习心得等情况。

我们真诚地邀请家长们踊跃参与，为办好这份校刊提供更多的信息，增添绚丽色彩，同时为红帆中文学校的健康发展添砖加瓦。让我们齐心协力，共同耕耘这一块语言文化教育园地，为可爱的孩子们更好地学习中国文化作出贡献。

祝愿扬帆远航，满载理想，驶向彼岸！

### 本期目录

#### 一、校长寄语

#### 二、校内新闻

#### 三、学生园地

1、学生作文习作

2、学生作业展

#### 四、教师论坛

1、论学习作文的重要性

2、关于 HSK 考试

#### 五、暑假生活照片集锦



# 红帆Cobb分校成功开办

今年秋季红帆中文增开了Cobb分校。校区的中文课老师有多年的教学经验，富有爱心，深受小朋友们喜欢。校务团队成员都来自于本地社区，他们积极了解家长和孩子的需求，灵活办学，引进了一批丰富有趣的课程。Cobb分校就像一个大家庭一样，积极推动着孩子们的学业进步和业余生活。本学期Cobb分校办学成绩斐然：开设了暨南中文、马立平中文、轻松学汉语中文班级及各类副课。

这学期所开设的副课：少儿Python编程初级班及中级班，中文写作中级班，少儿声乐班，西班牙语启蒙班，国际象棋初级班及中级班，围棋初级班等，这些课程深受家长和学生的欢迎，同时也丰富了学生们的课后生活。

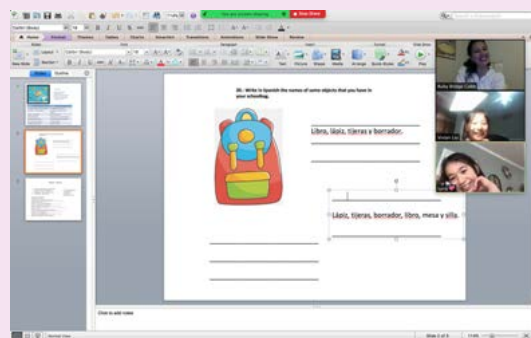
目前Cobb分校的校务们正在积极准备2021春季学期的招生。我们将坚持从社区需求出发，遵循市场规律，把优秀的课程和师资带给孩子们。相信红帆Cobb的未来会更好！

关于红帆中文学校Johns Creek和Cobb两个分校的详细介绍和招生信息，请关注学校网站：

<https://www.hongfanschool.org/home>



少儿Python编程班



西班牙语启蒙班



国际象棋兴趣班

## 冬令营预告

今年暑假学生在网上学习不亦乐乎，现在我们将世界各地的暑期网上课堂在这里展示，为的是让家长进一步了解“**中华才艺云体验课堂**”，也为即将到来的，在北美开设免费的“冬令中华才艺云体验课堂”做一个宣传，有兴趣的学生和家长敬请关注。

## 四国华裔青少年齐聚华侨大学“中华才艺云体验课堂”

作者：安萌萌 单位：华文教育处 发布时间：2020-07-14

“我最喜欢的课是简笔画，我喜欢画十二生肖中的龙。”“我最喜欢剪纸，我喜欢剪熊猫。”“我最喜欢云旅游课，可以了解福建的地理文化、闽南文化等。”……这些声音来自参加第二期华侨大学“中华才艺云体验课堂”的华裔青少年。

自7月6日开始，每周一至周五，20余名华侨大学华文教育青年志愿者担任“中华才艺云体验课堂”授课教师，一起承担不同年龄段华裔青少年的线上中华才艺教学任务。

本期“中华才艺云体验课堂”在第一期的基础上，结合海外华校的实际需求，课程内容更加丰富，增加了武术、朗诵、合唱、云旅游等课程；国别进一步拓展，共有来自葡萄牙里斯本中文学校、法国巴黎精英中文学校、澳大利亚北大中文学校、德国华德中文学校四所华校的300余名华裔青少年参加。

“感谢华侨大学在疫情期间海外华校存在困难的情况下，心念华校的各位师生，精心为孩子们准备了多门课程，给了我们海外华校巨大的支持和鼓励。云课堂能够让孩子们在疫情中继续学习中华文化。”葡萄牙里斯本中文学校校长陈晓红说。

法国巴黎精英中文学校校长宣琛说，华侨大学的青年志愿者放弃暑假时间、克服时差的不便，让远在万里之外的华裔孩子们能够不忘中国的根。他对华侨大学在这个特殊时期，给学校带来线上中华才艺课程表示诚挚感谢。

参加过第一期云体验课堂的德国华德中文学校的王娟娟老师得知暑假还要举办第二期，再次积极报名。她说，第一期云体验课堂的教学效果获得了大家的一致好评，学生和家长们纷纷表示收获很大，最重要的是学生学到了更多的中华文化知识，对中华优秀传统文化产生了更浓厚的兴趣。

澳大利亚家长代表康健表示，在全球抗击疫情的大背景下，云体验课堂给华裔孩子们提供了学习中国文化的平台，使他们对中国传统文化产生兴趣，从“要我学”过渡到了“我要学”。

参加此次云体验课堂的葡萄牙学生高恒说，中华文化需要全体中华儿女继承发扬，我们海外华侨义不容辞。他对华侨大学提供的学习机会以及有趣的云体验课程表示感谢。



学生体验书法课



学生展示剪纸作品



学生展示十二生肖简笔画作品



# 华大华文教育青年志愿者开启“中华才艺云体验课堂”

作者：安萌萌 单位：华文教育处 发布时间：2020-05-22

“老师，我画的悟空好看吗？”“老师，你猜猜我画的是什么？”“老师，我今天学会了剪‘囍’字！”“老师，我握笔的姿势对吗？”……稚嫩的笑脸、清脆的声音，这些是来自受疫情影响被隔离在家的德国华裔小学生。

新冠肺炎疫情在全世界范围内产生了极大的影响，许多国家开始停课、停学，海外华裔青少年的汉语学习也受到了冲击。为了帮助华裔青少年继续学习中华优秀传统文化，华侨大学华文教育青年志愿者服务队借助网络平台，于5月18日开启了“中华才艺云体验课堂”，定点为德国柏林华德中文学校提供中华才艺线上教学，教学对象主要为5至12岁的华裔小学生。

“中华才艺云体验课堂”开设了趣味汉语、中华简笔画、剪纸、书法等四门课程，为柏林华德中文学校的百余名学生进行为期四周的线上中华才艺教学。为保证线上教学质量，每天课后大家都召开视频会议，交流授课过程中出现的各种问题和解决方法，尽最大努力优化教学内容。

剪纸课金子茜老师说，“线上教学是目前现状下的一个新尝试，让我们的教学方式可以更多样，时间地点都不再是限制，疫情没有阻止知识的传播，反而让中华文化走得更快、更远。我们相信，在这次成功的尝试以后，线上教学会成为一种常态化教学手段。”

柏林华德中文学校活动负责人王娟娟老师表示，受疫情影响，海外华校受到了很大的影响，这次线上中华才艺体验活动非常有意义，给学校带来了很大的帮助。

柏林华德中文学校一学生家长评价道，“趣味汉语课的内容非常精彩、非常棒！我家小朋友非常喜欢，每天都在期待着上课。”

据了解，接下来，华文教育青年志愿者服务队将把中华才艺的线上教学课程推广到更多的海外华校，把中华优秀传统文化传播到五湖四海。



学生展示剪纸、简笔画作品



学生体验书法课



“中华才艺云体验课堂”直播授课截图



## 程凌云老师的话：

二零二零注定是不平凡的一年。世界性的大流感与我们不期而至，彻底改变了所有人的生活轨迹，当然也包括这些懵懂的少年少女们。她们用稚嫩的手笔记录下这个安静的夏天，虽然不如以往的丰富多彩，但也是她们的人生宝贵经历，一定会珍藏在她们记忆的深处。

### 我的夏天

李想

(双语七年级)

我这个暑假没干很多。我第一二个星期做了SAT练习。我后来教两个中国小朋友教英文。我还看了一本书叫Refugee。我觉得这本书很好也很有意思。因为Corona病毒我没有去France, Germany, 和UK。希望明年有机会去那里旅行。我大部分的时间跟我朋友网上用手机上聊天。

### 这个难忘的夏天

Lauren

这个夏天没有意思。夏天的时候我们一般去加拿大和美国的东北部。但是这个夏天因为有大流行病我们哪里也没有去。

我的爸生病了，所以我们戴口罩并且常常洗手。为了避免生病，我大部分时间在家看书，看电视，和睡觉。我还努力学做面包，我非常喜欢做蛋糕，饼干，和小松糕。因为妈妈很累，我和我的妹妹有时候还帮助妈妈做晚饭。

因为我参加了学校的乐队，所以我每天在家拉两个小时的小提琴。为了保持康健，我们全家每天晚上散步。每个星期，我还有一节小提琴课和一节弹钢琴课。两节课都在Zoom。我不喜欢Zoom因为录像的质量不好。

我还去网店买了很多新学期要用的学习文具比如档案夹和练习本。我还买了一个很贵的计算器因为开学以后我会用到它。

这个夏天因为大流行病改变了我的生活，但是我很高兴可以和家人共度很多快乐的时光。

### About Summer

Clara Murray

(双语七年级)

因为今年有病毒，所以二零二零年的暑假非常奇怪。

夏天我一般每天跟我朋友玩，但是今年我不能。我只有看到三个朋友。我和家人也没去旅行。因为我们差不多每天在家，所以我常常跟我妹妹做东西。

我们喜欢看电影和看书。我也经常早上和我爸爸到外面走路和聊天。

我夏天有一点儿暑假作业。我每天做一点点数学，西班牙语，地理，和中文作业。

妈妈五月开始让我跟她一起去超市买东西。我们去商店的时候总是戴口罩。

我不知道我是否喜欢今年暑假，但是它是一个很特别的经验。



我的暑期生活

许行健

今年我的暑期生活很不一样。我不能回中国，但是我参加了网上中文夏令营。我听了很多故事，我最喜欢听西游记、三字经和人文地理。我还学了怎么唱西安人的歌。每天我的作业是回答一道问题。其中，我最喜欢用画画来回答问题。唐美丽姐姐给我们看了许多西安有名的地方。我希望明年暑假我能去西安玩和吃西安小吃。

**编者的话：**这是就读我校马立平四年级的学生，许行健写的暑假生活。

因为疫情，本该可以去中国大陆旅游的孩子，只能遨游在网上的中国。但也是一种体验，为将来实地旅游打了“前站”。



西安大雁塔



## 难忘的事

董苏鑫

今天是我盼望已久的溜冰比赛的日子！我们很早就起了床，妈妈帮我化妆和穿上比赛裙子，外公给我们做早饭。比赛的裙子是丝绒的，而且上面还有许多假的宝石，晶莹剔透的白色宝石亮晶晶的，就像天上的星星一闪一闪的，漂亮极了。我们吃完外公做的早饭，就开车去比赛了。



我们到了比赛场地，已经有很多家长和同学都到了，大厅很拥挤，人声嘈杂，有卖玩具的，有扎头发的，有的在注册，还有很多工作人员。看着忙碌的人群，我更加紧张了。我挑的音乐曲目是欢乐颂，当音乐响起时，我突然想去厕所了，手心出了很多汗，这时候我的溜冰老师让我上冰场，并安慰我别害怕。

站在安静的冰场上，我心都快跳出来啦！音乐一响，我就开始表演了。评委们的眼睛紧紧盯着我，看我哪里好或是哪里不好。我已经快跳完的时候，扑通！我转圈的时候，没转好，就摔倒在冰上了。我一摔倒了就立马知道我一定不会赢了，我忍住眼泪站起来继续跳，完成了表演。表演结束以后，大家都给我鼓掌。可是我却没听到。我一下冰场就被老师抱起来，我忍不住了，就开始哭。老师一直在对我说没事没事，不怪你，你跳得很好！

到了宣布奖牌的时候，爸爸妈妈对我说，说：“走吧！估计不会得奖！”可是我想等到最后，不相信没有我的奖牌。这时听到评委的声音：“好了，第四名的是姓黄的女生，第三是姓董的女生……”当听到我的名字的时候，我激动的跳起来。接下来评委



说什么我都没有听到，妈妈和爸爸也都很高兴。

我喜欢滑冰，我花了很多时间练习滑冰，克服了许多困难，我真的得了奖牌！这是我最难忘的一天。

## 难忘的一天

吴炫熹

我们今天要去河边游泳，准备好所有东西后我们高兴得出发了！

到了河边停车场以后，我换了衣服，把漂流毯子充上气，扛着毯子就往河边跑，我把毯子扔到水里，迫不及待地跳到漂流毯上，坐在上面，在美丽的河水上漂着。太阳晒在绿绿的河面上，闪闪发光，就像我在很多绿宝石上面浮着。我的头顶上面是蓝蓝的天空，天空里面有许多白白的像棉花糖一样的云，我躺在漂流毯上看着天上的白云不停的变换着，一会儿像一只恐龙，一会儿像一只白天鹅，一会儿又都散开了像一朵朵的棉花。晒了一会儿，天气越来越热了，我跳进河水里，水真凉快，我觉得好舒服呀！我在水里，围着漂流毯游来游去，附近有一艘游艇从前面开过来，激起一阵阵浪花，我看到浪花了，马上跳到毯子上，毯子随着波浪晃来晃去，就像坐在摇篮里一样，我开心的大笑起来。

突然，天空中的白云快速的移动着，棉花糖一样的白云开始变成了灰色，很快变成了乌云，豆大的雨点掉了下来，雨越下越大，我们赶紧把漂流的毯子带上岸，跑到车里面躲雨。雨很快就停了，被雨水洗刷过的天空清新无比，云像少女的纱裙一样漂浮在湛蓝的天空，太阳露出了灿烂的笑脸，天边还出现了一道彩虹，雨后的湖边真是太美了！我们呼吸着雨后清新的空气，欣赏着靓丽的天空，享受着休闲的下午时光，今天真是难忘的一天。



## 捉迷藏

王佳惠

我的妹妹快四岁了，她的眼睛圆溜溜的，亮晶晶的像宝石一样，白里透红圆嘟嘟的脸蛋像一个好吃的苹果，妹妹很爱笑，她笑起来特别好看，当她笑的时候她的圆眼睛就像一个弯弯的月牙。我妹妹很乖也很听我的话，我和妹妹经常一起玩儿，她喜欢玩儿扮演公主的游戏，但是我们最喜欢玩儿的是捉迷藏。

今天我跟妹妹玩儿捉迷藏，轮到妹妹要藏了，我用手捂着眼睛慢慢大声地数到十，然后开始找她，我东找找西找找，在沙发后没找到，在桌子底下没找到，在床下还是没找到。因为她每次都在这些地方藏，所以我皱起了眉头很吃惊她不在。我正在想这个小精灵会藏在哪儿里呢？突然听到了一个“嘻嘻”的声音。我顺着声音走去，声音是从床头柜里发出来的。我试着要把床头柜门打开，但柜门被关得紧紧的，好像是床头柜不想要让我看到里面的东西！我趴在地上从床头柜门缝里往里看，看到两个圆圆的黑宝石在柜子里一闪一闪的，哈哈！我知道那是妹妹的眼睛，我用力打开柜门，看到妹妹盘着腿，瞪着大眼睛，抿着嘴，像一块石头一样一动不动，害怕被我找到。我一打开门，她终于忍不住，扑到我的身上开始哈哈大笑起来，宝石一样的大眼睛眯成了一条缝，圆圆的脸蛋像一个熟透的红苹果。今天我和妹妹玩儿得真开心！房子里充满了我们欢乐的笑声，我们在一起快乐的长大。



## 我的爷爷

崔宝宝

2020年，新冠病毒悄然而来，病毒迅速的传播着，为了我们的健康，学校不得不关闭了，我们在家上网课，生活发生了很大的变化。

七月二十号早晨五点多，我被一阵阵哭泣声吵醒。我从楼上跑到楼下妈妈爸爸的房间，看到爸爸坐在地毯上，手里握着手机，满脸的泪水，呜呜呜的哭着。我赶紧问妈妈怎么了？发生什么事情了？妈妈哭着说：“你的爷爷走了。”听到这个消息，不知所措的我，走到爸爸的身边，也开始哭了起来。

当我出生十个月大的时候，我就见到了我的爷爷。每年他都会来我们家住上半年。爷爷不高也不矮，微微胖的身材，宽厚的肩膀，直直的腰板，还挺着一个将军肚。圆圆的脸上有一双炯炯有神的眼睛，常常微笑着，和蔼又可亲。他的鼻子很高，头发虽然不是很多，但是每天都梳的很整齐。他常常穿着西装裤和皮鞋，干净又利落。他每天早早的起床，吃了早饭，就跟着爸爸去上班。爷爷很喜欢抱我，他的胡子总是扎我的脸。他很喜欢汽车，从年轻时，他就做汽车的生意。他常常买玩具汽车给我。爷爷很喜欢说笑话，总是引得我们哈哈大笑。

两个星期前，我的爷爷在伊朗得了新冠肺炎，住进了医院，就这样永远离开了我们。

我很想念我的爷爷，我会在梦中见到我的爷爷，在梦里我紧紧的抱着爷爷，不愿意放手。

希望这个病毒早些远离我们，我们的生活可以恢复正常。





### 李重老师的点评：

#### 暨南四年级 中文信

上完四年级第一课‘给爷爷的信’，学生们学到了写中文信的格式，也学到了与写英文信格式的不同地方。 作文作业‘给老师的信’证实了学生有话要说，有感受要表达，有能力用中文表达。

丁诚美在信里对网课内容介绍得很详细，让读者感到身临其境。“就觉得我好像身在中国”一句道出自己的感受也一下勾起读者对上网课的兴趣。

姚若萱信中最后一句“就写到这里吧，我要去上中文课了”是那么亲切，一下子拉近了与读者的距离。

朱欣悦信中的一句“今年夏天我待在家里，哪儿都没去”是孩子多么风趣的评论。

高欣悦写的“我希望新冠病毒快快消失”说出了孩子们直率的盼望。

陈凯涵在信中第一句“因为新冠病毒今年的暑假与往年很不一样”里就直白地讲述自己对事情的判断。

孩子写得好，写得真切，写出了自己要说的话。

亲爱的李老师：

您好！

今年夏天我想去上海过暑假，但是因为新冠疫情，我不得不呆在家里。

我在家参加了网上甘肃和北京的夏令营。我在夏令营里听中文故事，像《三字经》、《西游记》、和安全小知识，并做了文字和视频作业。在夏令营里我们了解了中国的美食、汉字的变化、传统服饰、现代中国的扫码支付、快递和高铁。我学了包粽子、做拉面、唱中文歌，还学了剪纸。我学这些东西时，就觉得我好像身在中国。

我们买了游泳池放在后院，这样我就可以在家游泳。暑假里我还把七本《哈利波特》都读完了。

虽然今年的暑假我过得很愉快，但是我还是更喜欢像往年一样能回中国过暑假。

李老师，您的暑假过得怎么样？

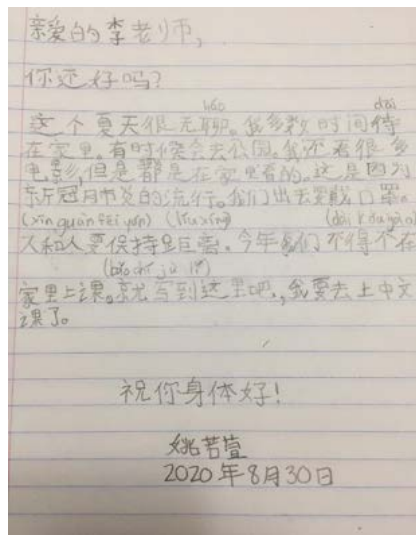
您的学生 丁诚美

二〇二〇年八月二十九日

亲爱的李老师：

你还好吗？

这个夏天很无聊。我多数时间待在家里，有时候会去公园。我还看了很多电影，但都是在家里看的，这是因为新冠肺炎的流行。我们出去要戴口罩，人和人要保持距离。今年开学我们不得不在家里上课。就写到这里吧，我要去上中文课了。



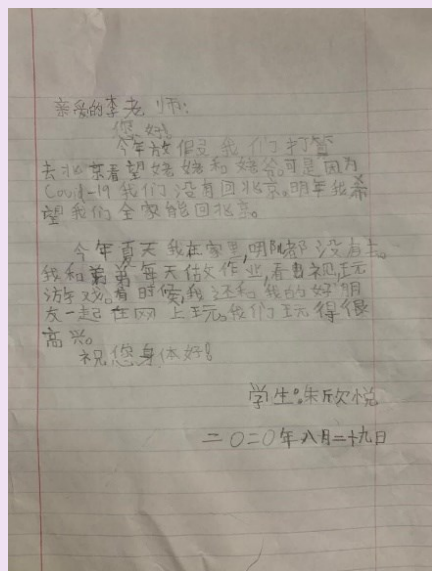
祝你身体好！

姚若萱

2020年8月30日



亲爱的李老师：  
您好！



今年放暑假，我们原打算去北京看望姥姥和姥爷。可是因为 COVID-19 我们没有回北京。我希望明年我们全家能回北京过暑假。

今年夏天我待在家里，哪儿都没去。我和弟弟每天做作业，看电视，玩儿游戏。

有时候，我还和我的好朋友一起在网上玩。我们玩儿得很高兴。

祝您身体好！

学生 朱欣悦

二〇二〇年八月二十九日

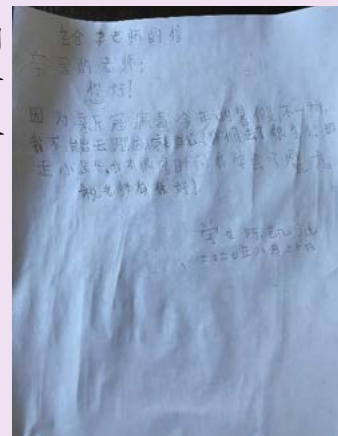
亲爱的李老师：  
您好！

因为新冠病毒今年的暑假与往年很不一样。我不能去朋友家里玩，但我们去了很多公园走小路。暑假里我有许多时间，我还学会了魔方。

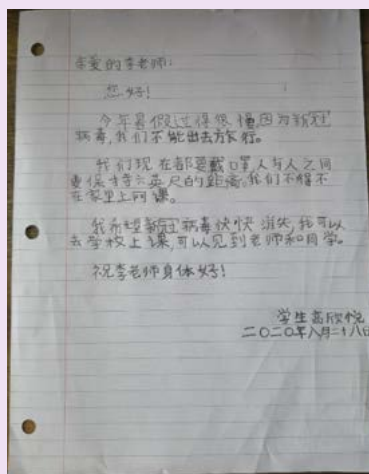
祝老师身体好！

学生 陈凯涵

二〇二〇年八月三十日



亲爱的李老师：



您好！

今年暑假过得很慢，因为新冠病毒，我们不能出去旅行。

我们现在都要戴口罩，人与人之间要保持六英尺的距离。我们还不得不在家里上网课。

我希望新冠病毒快快消失，我可以去学校上课，还可以见到老师和同学。

祝李老师身体好！

学生 高欣悦

二〇二〇年八月二十八日





### 宋月秋老师的话:

中国人自古以来就非常讲究烹饪，南北菜肴的风味早在春秋战国时代就表现出了差异。由于气候、地理、历史、物产及饮食风俗的不同，经过漫长历史演变而形成的一整套自成体系的烹饪技艺和风味，并被全国各地所承认的地方菜肴，我们称之为菜系。随着时代的演变，形成今天最有影响的四大菜系，八大菜系、十大菜系等等。

马立平中文六年级教材第一单元的一篇课文是介绍中国菜系，学生们从中学到了中国四大菜系的特点和部分名菜的烹饪方法，并根据课文学到的知识加上生活体验写了一篇短文“我喜欢的菜系”。学生们的每一篇文章不仅语言通俗易懂，贴近生活实际，读来令人倍感亲切；而且文章充满了激情，字里行间流露着对中国饮食文化的喜爱之情。

## 我喜欢的菜系

### 学生：曹克诚

当一个地方的菜有了和别的地区不一样的特色的时候，这就变成了一个菜系。出生在美国的我吃过各种各样的菜，比如日本菜，印度菜，泰国菜，意大利菜，法国菜，墨西哥菜，当然还有我最喜欢的中国菜。



由于我的爸爸妈妈出生在上海，我从小就是吃上海菜长大的。在中国菜里我也是最喜欢上海菜。上海菜最有名的要数红烧肉和炒鳊丝了。上海菜大多都是红烧

的，都会用到老抽和糖，所以菜很入味，咸中带甜，很适合于和米饭一起吃。我最喜欢的上海菜是糖醋排骨，酸酸甜甜非常好吃！

### 学生：姜芃



中国有四大菜系，它们是川菜，粤菜，京菜和扬菜。川菜是四川菜，粤菜是广东菜，京菜是北京菜，扬菜是扬州菜。

我最喜欢吃川菜，川菜来自中国四川，四川在中国的西部。川菜的口味重，常用辣椒和花椒。花椒很香，放了花椒的菜，吃起来舌头上有一点点麻。川菜又麻又辣，吃起来很香。川菜里的家常菜有麻辣豆腐，宫保鸡丁，鱼香肉丝和回锅肉。

我最喜欢吃麻婆豆腐，我的爸爸妈妈做的麻婆豆腐很好吃，我的姐姐，弟弟和我也都很爱吃。

### 学生：崔宝宝

我很喜欢吃中国菜，每年夏天我们回到中国，从南方到北方，我吃遍了很多不同的菜系。由于中国地理位置不同，气候不同，形成了不同的饮食菜系。我们在中文课上学习了中国的四大菜系：川菜，粤菜，京菜和扬菜。



我最喜欢吃京菜，京菜是以北方菜为基础的，比如炸酱面，四喜丸子，涮羊肉等等。我最喜欢吃的是北京烤鸭，它色香味俱全，特别是它的颜色好看，当端到桌子上，看到它深金黄色的外衣，闻到淡淡的肉香味，用薄饼把鸭肉，葱，甜面酱卷起来放入口中时，会让我情不自禁地美滋滋地吃起来。北京全聚德烤鸭在世上享有盛名，也最好吃。我太爱吃中国菜了！

### 学生：崔贝贝

今年我学到了中国的四大菜系：川菜，粤菜，京菜和扬菜。中国菜系是由于中国地域不同，菜的做法不同，口味不同形成了不同的菜系。



在中国这么多的菜系里，我最喜欢吃的是粤菜。粤菜是广东菜，以海鲜为主，吃起来很清淡。粤菜里有白灼虾，清蒸鲈鱼，滑蛋虾仁；还有广东点心和粥。我之所以喜欢吃粤菜，是因为广东菜清淡，点心很美味。中国菜太好吃了！

### 学生：吴炫熹



菜系是根据各地饮食风味差异对中国菜进行区分的体系，中国的四大菜系是川菜，粤菜，扬菜和京菜。我喜欢吃川菜，它来源于中国四川，比如：回锅肉，麻辣土豆，水煮鱼和肥肠粉，这些菜都是川菜。川菜的特点是口味重，并带有麻辣味。

我最喜欢吃川菜是因为川菜味道丰富，又香又好吃。我吃过的川菜数不胜数，比如火锅，串串香，钵钵鸡，烧烤等等。我最喜欢的一道菜是麻辣土豆，因为这道菜的味道最好吃，又不贵，有机会你一定要尝一尝，虽然这道菜的主要食材是土豆，但是加上配料辣椒粉，花椒粉，孜然粉和一点点醋后让土豆的味道变得更有滋有味，特别好吃！



我的妹妹

我有一个妹妹，今年十二岁了。她是七年级的学生，身材瘦瘦的，留着黑色的长发，眼睛是棕色的，她有的时候很友善，还非常搞笑。她喜欢跑步并且是完美主义者。有的时候会很烦人，但大多数时候她都很友善。她也很擅长手工艺和绘画。她还会花很多时间练习跑步，每当学校组织参加长距离赛跑。她最喜欢的颜色是粉红色，喜欢独角兽，喜欢绿茶口味的甜点和饮料。她最喜欢的季节是夏天。

我很高兴她是我的妹妹，即使我们有时争论，我也不知道没有她我会怎么办。我非常爱她。

蒋佳晏



Johns Creek 校区  
七年级  
蒋佳晏

### 我的弟弟

Johns Creek 校区 七年级 刘安柏

我有一个九岁的弟弟。大家都说他长得好看，很像我，只是他是左撇子。他的头发很硬，是往上翘的。

他很爱睡觉，也很喜欢运动。他最大的特点是有耐心。在他很小的时候，他就可以做一件他想做的事情很长时间，比如读书，拼乐高。

他小时候幼儿园拼乐高就可以拼一个多小时，老师都忘记他在教室了。从去年开始，他就拼了一个非常大的乐高摆在我们家餐桌上，占了整个桌子。他每天有时间就去更新，不断加大。现在这个乐高已经成为一个乐高乐园，里面有很多娱乐场所，会议场所，动物园，等等。

我希望他以后学习也可以这么有耐心，他一定会学的很好的。





# 刘俊廷

## 诚实的大卫

我有一个朋友，叫大卫。他十二岁，可是他看起来像是十四岁，长得很高，身体很健康，眼睛是黑的，头发也是黑的。

大卫很诚实，不会撒谎，犯了错误，他也会说实话。我和他的朋友觉得他太诚实了，我们就不会像他那样诚实。我想大卫觉得这样做是对的，也可能是他父母教他的，或者是他怕撒谎。

有一天，他爸爸妈妈出去了，只有他和他的猫在家里。他在家里到处玩儿，把玻璃杯打碎了。爸爸妈妈回家的时候，大卫马上就跟他们说是他在家里乱跑把杯子打碎的，爸爸妈妈就发火，惩罚他。其实大卫也可以撒谎，说是猫打碎的，可他还是说实话。他也知道他爸爸妈妈会惩罚她，可是他没有撒谎。

我觉得说实话是好的，但是有时说实话会伤害到别人或自己的情况下，可以说善意的谎言。而大卫太诚实了，每次都说实话，每次都不撒谎。

## 七年级





# 中国瓷器

瓷器是我们每天都用的东西。比如瓷碗，瓷台灯，瓷砖等等。瓷器的意思就是“中国”，也是中国发明的，可是他们是怎么发明的？早在 6000 年前，中国人已经会制造陶器。陶器是用泥土做成你要的形状，再放到火里烧成。陶器表面粗糙，吸水性强，也很脆。4000 年前，中国发明了一个薄壁也很美观的黑光亮的黑陶；然后 3000 年前，他们又发明了原始青瓷。原始青瓷是用泥土做胎，在胎上涂一层釉，再把它放到 1200 度的高温中烧制而成。这原始青瓷比陶器坚硬，比较好看，不会吸那么多水，也方便清洗。1800 年前，真正的青瓷终于烧制出来了。到这时，中国瓷器才算诞生了。之后，中国人又烧出了白瓷和彩瓷。青瓷的表面是淡淡的绿或黄色，白瓷洁白如雪，彩瓷上有白底和蓝花图画。12 世纪，瓷器发展到了辉煌的时期，在世界上供不应求。各国的商船会到中国买瓷器，并且把瓷器运到世界各地。



## 刘俊廷



瓷器是中国发明的。瓷器在厨房、客厅、厕所都可以用到。6000多年前，中国人发明了陶器，缺点是吸水性强。4000多年前，就有一种漆黑光亮的黑陶。3000年前，“原始青瓷”上面有涂了釉就吸水少了很多。1800年前，青瓷才真正的诞生了。青瓷是浅绿或黄色，白瓷是雪白的。七世纪的时候，瓷器被运到了西方，十二世纪就被销到五十多个国家，十三世纪彩瓷也多起来了，其中青花瓷最受人们的喜爱。虽然瓷器的价格很高，但还是被一艘又一艘的商船运到了世界各地。

### 中国瓷器

在我的生活里，瓷器非常需要的，很多东西都用瓷器。在六千年前，中国人发明了陶器，能做成很多形状，但是有些有点脆。四千年前，中国人烧制出了黑陶。三千年前，中国人发明了“原始青瓷”这个有特点的陶器。在一千八百年前，中国烧制出了白瓷和彩瓷。十三世纪，瓷器最有名的是青花瓷。在七世纪，中国通过丝绸之路到西方。十二世纪中国瓷器已销到世界各地。

## 胡恺乐

## 刘安柏



双双中文《古代科学技术》

学生习作展示

我有两个哥哥，我的大哥已经三十一岁了。他是大学四年级的学生。我的二哥已经十八岁了。他是高中四年级的学生。我的妈妈是一个会计师。妈妈每天工作很忙。我的爸爸是一个工程师。他在日本工作。我的外公，外婆在上海。我爱我的家人。

佐藤禎暉

👍 幸福美满的家 🌹



四年级 佐藤禎暉

周子涵 四年级

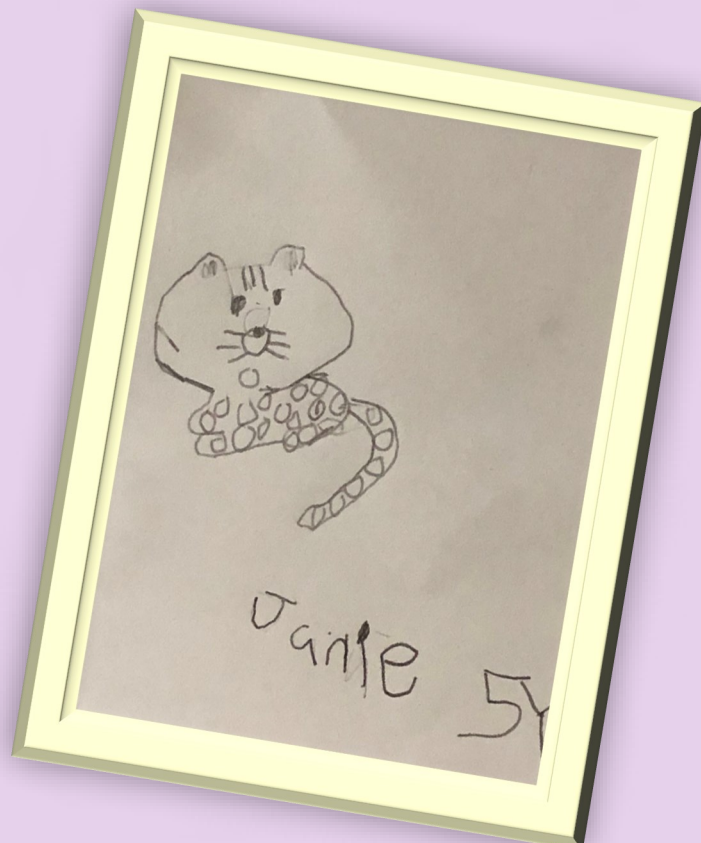
我的妈妈

我的妈妈留着长长的头发。她个子以矮矮。她很瘦。她有一双大大的眼睛。她有一双能干的手，她会给我做很多好吃的。我很喜欢也爱我的妈妈。

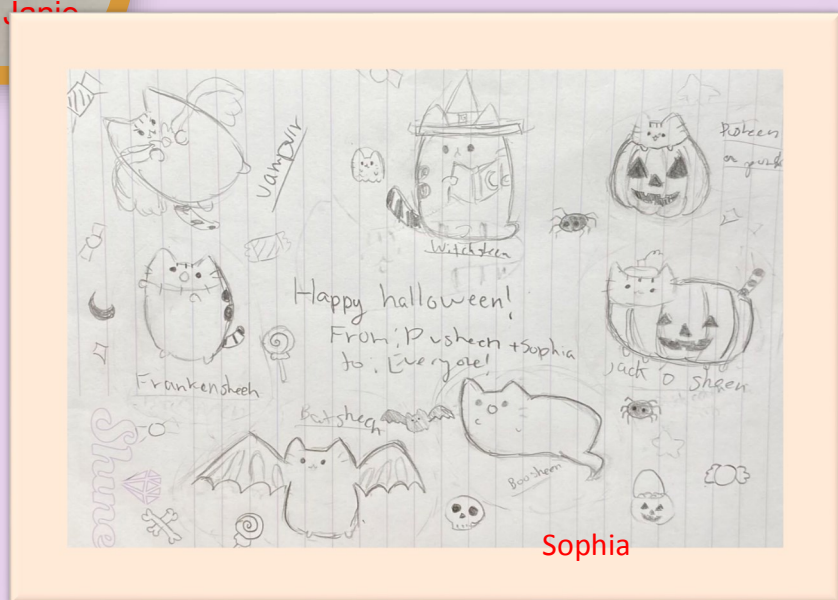
👍 你真幸福!







Johns Creek 画画课





本期学生园地(作业展)展示的是 Johns Creek 校区学生的平时作业及本次期中考试的部分年级的试卷。

从这些作业展中,我们可以了解《双双中文》的教学结构及所学习到的中文知识点。从第六册开始,以学习中国传统文化为主题,如:成语故事、古代科技、文学诗歌赏析、古代哲学、历史等。

愿我们的学生遨游在汉语浩瀚的海洋中,寻找学习中文的乐趣,同时汲取更多的知识来丰满自己。

期中考试  
名字 刘安柏 分数 92

一. 口试 (20%)  
从六篇课文中抽取一篇进行朗读,能用普通话正确、流利地朗读课文。  
**+20**

二. 生词默写 (10%) **+9**  
1. 怨恨 2. 同情 3. 英雄 4. 欢呼 5. 安宁  
6. 活泼 7. 光辉 8. 肌肉 9. 艰苦 10. 书

三. 组词 (8%) **+6**  
1. 宇 (宙) 2. 键 (空) 3. 提 (惊吓) 4. 引 (引)  
5. (倒) 影 6. (吓) 唬 7. 皮 (肤) 8. 用 ( )

四. 根据课文判断对错 (10%) **+10**  
 1. 都江堰是一个闻名世界的水利工程。(√)  
 2. 李时珍是明朝著名的天文学家。(X)  
 3. 《本草纲目》被翻译成多国文字,成为世界医药学的重要文献。(√)  
 4. 盘古用一把刀劈开天地。(X)  
 5. 盘古用自己的身体筑成了世界。(√)  
 6. 女娲在泥人身上吹了阴柔之气,他们就变成了男人。(X)  
 7. 为了人类一代代传下去,女娲让男人和女人相爱,结婚,生儿育女。(√)  
 8. 很久以前,天上突然出现了七个太阳。(X)  
 9. 月宫非常的热闹,嫦娥准备和嫦娥一同。(X)

五. 造句 (6%)  
1. 四通八达 Atlanta  
2. 轮流 我们  
3. 差不多 爸爸

六. 选词填空 (10%) **+10**  
正式, 纪念, 要求, 疲劳, 失望, 希望, 卫生, 剩下, 洁白, 内容  
 1. 有一年, 湖北大旱, 因为没有水, 卫生 差, 生病的人很多。  
 2. 《本草纲目》这部书 内容 非常丰富。  
 3. 爸爸太 疲劳 了, 刚一躺到床上就睡着了。  
 4. 中秋节, 一轮 洁白 的月亮高高的挂在天空上。  
 5. 由于生病, 弟弟错过了联欢会, 他因此非常 失望。  
 6. 为了 纪念 李冰, 人们在都江堰东边建了一座庙。  
 7. 妈妈对我提出 要求, 明年她将会 正式 开始工作了。  
 8. 我一直 希望 有一台平板电脑。  
 9. 今年小明的姐姐还在实习, 明年她将会 正式 开始工作了。  
 10. 冬天, 树叶落了, 只 剩下 光秃秃的树干和树枝。

七. 反义词连线 (10%) **+10**  
 胡闹 — 返回  
 凉快 — 阴柔  
 阳刚 — 懂事  
 到达 — 突然  
 渐渐 — 炎热  
 冷清 — 软  
 涨 — 冷淡  
 热情 — 正确  
 错误 — 落  
 硬 — 热闹

八. 阅读理解 (10%)  
 中秋节  
 在中国的传统节日里,除了春节这个喜庆的大节日以外,中秋节是第二个重要的节日。中秋节在每个农历的八月十五日,是全家团圆的日子。儿女们要回家看父母,并一起吃晚饭。  
 中秋的月饼是圆的,代表着团团圆圆。八月十五的月亮又大又圆,代表着全家平安和幸福。  
 两年前,我们全家去了杭州,正好碰上过中秋。那天爷爷奶奶带我们去西湖边一个名叫“平湖秋月”的亭子吃晚饭。那晚,月亮圆圆的,亮亮的,像一个银盘挂在天上。西湖里倒映着的月亮又大又圆,非常美。我吃了一个月饼,心里甜甜的。  
 一. 根据课文内容判断对错。  
 1. 中秋节是中国人全家团圆的日子。(√)  
 2. 中秋节是中国人全家团圆的日子。(√)  
 3. 月饼是圆的,代表团圆。(√)  
 4. 作者把月亮形容像一个银盘挂在天上,是用了拟人的方法。(X)  
 5. 今年的中秋节月亮又圆又亮。(X)  
 6. 今年中秋节,爸爸妈妈请一些朋友到外面的餐馆吃饭。(X)  
 二. 简答题  
 1. 中国传统节日中秋节那天,人们会怎样过?  
人们都吃月饼和看月亮。团圆  
 2. 爸爸妈妈说每到中秋节的时候就会特别想念他们的父母——我的爷爷,奶奶,外公和外婆,你觉得是为什么?  
因为中秋节是儿女们要回家看父母。

九. 缩写课文《羿射九日》6句话左右 (6%) **+3**  
天帝让他的十个太阳儿子轮流去天上,可是他们一起故  
去人间  
了九个  
太阳  
射下

Johns Creek 校区  
 七年级期中考试试卷  
 刘安柏

Johns Creek 校区  
七年级期中考试试卷

蒋佳晏

期中考试  
名字 蒋佳晏

一. 口试 (20%) +13  
从六篇课文中抽取一篇进行朗读。能用普通话正确、流利地朗读课文。  
**洪、派、官、史、窄、淹、莹、淡**

二. 生词默写 (10%) +8  
1. 根据拼音写汉字  
2. 根据词义写汉字

三. 组词 (8%) +8  
1. 字 (亩) 2. 健 (社) 3. 愧 (愧)  
5. (倒)影 6. (叮)嘱 7. 皮 (只)袋

四. 根据课文判断对错 (10%) +10  
1. 都江堰是一个闻名世界的水利工程。(√)  
2. 李时珍是明朝著名的天文学家。(×)  
3. 《本草纲目》被翻译成多国文字, 成为世界医药学的重要著作。(√)  
4. 盘古用一把刀辟开天地。(×)  
5. 盘古用自己的身体创造了世界。(√)  
6. 女娲在泥人身上吹了阴柔之风, 他们就变成了男人。(√)  
7. 为了人类一代代传下去, 女娲让男人和女人相爱, 结婚。(√)  
8. 很久以前, 天上突然出现了七个太阳。(×)  
9. 月宫非常的热, 嫦娥很喜欢月宫。(×)  
10. 算盘和算珠一同吃不死药。(×)

五. 造句 (6%) +6  
1. 四通八达 **北京的地铁四通八达**  
2. 轮流 **我和妹妹每天轮流扫地**  
3. 差不多 **我的同桌和我差不多**

六. 选词填空 (10%) +10  
正式, 纪念, 要求, 疲劳, 失望, 希望, 卫生, 剩下, 洁白, 内容

1. 有一年, 湖北大旱, 因为没有水, **卫生**差, 生病的人很多。  
2. 《本草纲目》这部书 **内容**非常丰富。  
3. 爸爸太 **疲劳**了, 刚一到床上就睡着了。  
4. 中秋节, 一轮 **洁白**的月亮高高的挂在天空上。  
5. 由于生病, 弟弟错过了联欢会, 他因此非常 **失望**。  
6. 为了 **纪念**李冰, 人们都在都江堰东边建了一座庙。  
7. 妈妈对我提出 **要求**, 每天必须按时完成作业。  
8. 我一直 **希望**有一台平板电脑。  
9. 今年小明的姐姐还在实习, 明年她将会 **正式**开始工作。  
10. 冬天, 树叶落了, 只剩下 **剩下**光秃秃的树干和树枝。

七. 反义词连线 (10%) +10

胡闹	返回
凉快	阴柔
阳刚	懂事
到达	突然
渐渐	炎热

八. 阅读理解 (10%)  
中秋节  
在中国的传统节日里, 除了春节这个喜庆的大节日, 中秋节在每个农历的八月十五日, 是全家团圆的日子。赏月, 吃月饼, 特别要一起赏月。  
中秋的月饼是圆的, 代表着团圆。八月十五的月亮又大又圆, 非常美。我吃了一个月饼, 心里甜甜的。

两年前, 我们全家去了杭州, 正好碰上过中秋。西湖中秋的月亮特别圆。那晚, 月亮圆圆的, 亮亮的, 月亮又大又圆, 非常美。我吃了一个月饼, 心里甜甜的。

二. 简答题 +4

1. 中国传统节日中秋节那天, 人们会怎样过? **中秋节在每年农历的八月十五日, 人们要回家看父母并一起吃月饼赏月。**

2. 爸爸妈妈说每到中秋节的时候就会特别想念他们的父母——我的爷爷, 奶奶, 外公和外婆, 你觉得是为什么? **我觉得是因为他们曾经一起庆祝, 但现在要不再活着, 要么就不能去拜访他们。**

九. 缩写课文《羿射九日》6句话左右 (6%) +6

**很久以前, 天空突然出现了十个太阳, 老百姓都让他们十个儿子, 一天一个轮流出去到人间工作, 可是他们总是贪玩, 天帝看到他们的十个儿子这样胡闹, 十分生气, 就叫天神“羿”去教训他们。羿到了人间, 他拿起弓, 想吓唬他们, 但他们没把羿放在眼里。羿十分生气, 击落了所有九个太阳, 只剩下一个。当他回到天空时, 天帝非常生气, 并禁止他和嫦娥返回到天上。羿告诉妻子这个消息, 嫦娥很伤心地哭了起来, 羿只好到处去找药。**

新六册期中考试  
姓名 刘维嘉

一. 生词 (课上学过的)

1. 忽然 **拔苗助长** 成语  
2. 位于 **亚洲** 陆地 **广阔**  
3. 商量 **反而** 集中 **条件及**  
4. 假装 **周围** 根本 **注意**  
5. 假如 **自然** 向上 **凶猛**

二. 组词  
物性到 **处** 决 **然** 累 **大** 常 **理** 个 **人**  
兵 **卒** 有 **量** 非 **特** 钱 **金** 东 **乐**

三. 量词填空  
一件 **衣服** 一把 **刀** 一条 **大街**

四. 选词填空

找出反义词  
个一起 伴人主人 假 **真** 幸:  
清楚 反对同意 疑心 **盲目** 老

译成语“守株待兔”里的每个字  
守株待兔  
可 **时** **等** **免** **子**

从中找出三个词语并写出  
**守株待兔**  
**狐假虎威**  
**狐假虎威**

九. 读故事写成语  
1. 一个农夫种了一片水稻, 他看禾苗长得慢, 就把禾苗一棵一棵地拔高了一些, 结果禾苗都死了。**拔苗助长**  
2. 一只狐狸为了不让老虎吃它, 借着老虎的威风吓跑了其他小动物, 同时也让老虎相信它就是动物之王。**狐假虎威**

十. 地图上上色  
赵国: 红色 燕国: 绿色  
秦国: 蓝色 齐国: 黄色

十一. 造句  
1. 狐狸的眼睛亮晶晶的, 看起来很狡猾, 所以我让他洗他的眼镜。  
2. 狐狸的眼睛亮晶晶的, 看起来很狡猾, 所以我让他洗他的眼镜。  
3. 狐狸的眼睛亮晶晶的, 看起来很狡猾, 所以我让他洗他的眼镜。  
4. 狐狸的眼睛亮晶晶的, 看起来很狡猾, 所以我让他洗他的眼镜。

Johns Creek 校区  
六年级 刘维嘉



六年级  
嘉芸

Johns Creek  
校区

温字无数 练习一 练习二 练习三

一 写生词

战	国	战	国	战	国
齐	国	齐	国	齐	国
工	钱	工	钱	工	钱
乐	手	乐	手	乐	手
单	独	单	独	单	独
根	本	根	本	根	本

假装 假装 假装 假装  
周围 周围 周围 周围  
注意 注意 注意 注意  
偷偷地 偷偷地 偷偷地 偷偷地  
滥竽充数 滥竽充数 滥竽充数 滥竽充数

二 读一读，并归类

假如 床单 足球队 单数 乐手  
网球队 狐假虎威 假装 单人房  
放假 吹笛队 单独 音乐 篮球队

1. 找出有“假”字的词 狐假虎威 假装  
2. 找出有“单”字的词 床单 单数 单独  
3. 找出有“队”字的词 足球队 网球队 篮球队  
4. 找出有“乐”字的词 乐手 音乐

三 写出反义词

单独 真实  
一起 —— 单独  
假装 —— 真实

四 给多音字加拼音


1. 你喜欢音乐 (yue) 吗?  
2. 祝你生日快乐 (le) !

五 根据课文选词填空

1. 南郭先生想 混 进吹笛队。(参加 进去)  
2. 齐王给南郭先生很高的 工钱。(工钱 金银)  
3. 南郭先生 根本 不会吹笛。(于是 根本)  
4. 大家一起吹笛时，南郭先生 假装 吹笛。  
5. 南郭先生害怕 单独 吹笛。(一起 单独)

一 看图选字写成语

热 能 生  
熟 熊 巧



二 根据阅读课文《熟能生巧》选择填空

1. 从前，有一个人射箭\_\_\_\_\_。  
A. 平常 (B) 百发百中

2. \_\_\_\_\_的人都大声叫好。  
A. 卖油 (B) 观看

3. 一位卖油的老人只是\_\_\_\_\_。

4. 老人往葫芦里倒油，油像\_\_\_\_\_一样流入葫芦。  
A. 水 B. 丝绸

5. 老人说：“也不过是\_\_\_\_\_。”  
(A) 熟能生巧 (B) 百发百中

三 “熟能生巧”的意思是熟练了就能掌握，你有没有这样的经验？我已学了两年了。我坚持每天练习。


四 熟读课文两遍，体会成语“熟能生巧”的意思。

**优秀**

根本 老子太多学，根本就吃不下了。  
注意 老师告诉我在这马路的时候要注意安全

二 看图练习描写细节

两位乐手怎样吹笛？结合提示词语判断谁是南郭先生。



提示：看看乐手的表情

眼睛 闭着 鼓着嘴 专心吹笛  
东看西看 心神不定 假装在吹

这个句子写得不错！

左边的人在闭着眼睛鼓着嘴专心吹笛。右边的人东看西看心神不定假装在吹笛。

刘思嘉 2020年9月12日

禾苗应该怎么样生长才好？  
禾苗长高需要太阳，水，  
和时间才好。太阳会给它  
们吃的通过光合作用。水  
会让它们不干，或者保持  
水份。它们还需要时间去  
慢慢长才可以。 刘思嘉





第一课 守株待兔 拔苗助长 练习一 做得很棒!

一 写生词

宋	宋	宋	宋	宋	宋	忽	然	忽	然
撞	撞	撞	撞	撞	撞	省	力	省	力
更	更	更	更	更	更	笑	话	笑	话
时	期	时	期	时	期	成	语	成	语
农	夫	农	夫	农	夫	守	株	待	兔
劳	动	劳	动	劳	动	待	兔	守	株

二 组词

劳(云)动 然(忽)然 省(省)力 功(练)

三 下列汉字是由哪几部分组成的

省 → (少) + (目)      功 → (工) + (力)

动 → (云) + (力)      株 → (木) + (朱)

四 选字组词

农(夫)天      野(早)草      (于)子

劳(云)动      笑(活)话      芒(田)

第一课 守株待兔 拔苗助长 练习一

一 写生词

比	喻	成	功	拔	苗
比	喻	成	功	拔	苗
比	喻	成	功	拔	苗

二 你在“撞”字中，能看出几个字?

才 立 里 童

1 2 3 4

三 解释成语“守株待兔”里的每个字

守	株	待	兔
看守	树	等着	兔子

第一课 守株待兔 拔苗助长 练习二

四 选词填空

1. 飞跑的兔子撞到一\_\_\_\_大树上。(撞) 棵
2. 那个农夫坐在树下\_\_\_\_兔子跑来。(等待) 等等
3. 那个农夫不喜欢\_\_\_\_。(于是) 干活
4. 人们都笑话这个\_\_\_\_。(农夫) 丈夫

五 根据课文判断对错

1. “守株待兔”的故事发生在春秋时期。 对 错
2. 兔子不小心撞到大树上死了。 对 错
3. 农夫在树下等着，兔子就跑来了。 对 错
4. 难得碰上的好事，不是天天都有。 对 错
5. 农夫想让禾苗长高，就把禾苗都拔高了。 对 错
6. 禾苗可以自己长高，不能拔高。 对 错

一 根据《拔苗助长》选择填空

1. 春秋时期，有个农夫，种了一片\_\_\_\_。
2. 第二天他见禾苗没有长高，心里有点\_\_\_\_。
3. 于是，他把禾苗\_\_\_\_地都拔高了一点。

二 造句

忽然有一天一只百灵鸟在一个长椅上，忽然它的朋友飞出来吓了它一跳!

三 看图涂色，并写出成语故事

守 株 待 兔

第一课 守株待兔 拔苗助长 练习三

“守株待兔”指的是一个人不努力他不可以期待能成功。要靠自己的努力，不能偷懒才可以成功。“拔苗助长”说的是：做一件事不能太着急不然好事就变坏事。

四 学了成语“守株待兔”后想一想

英文中有没有相同意思的话？怎么说？请写出来

“Don't wait for pizza to fall out of the sky, be your own.”

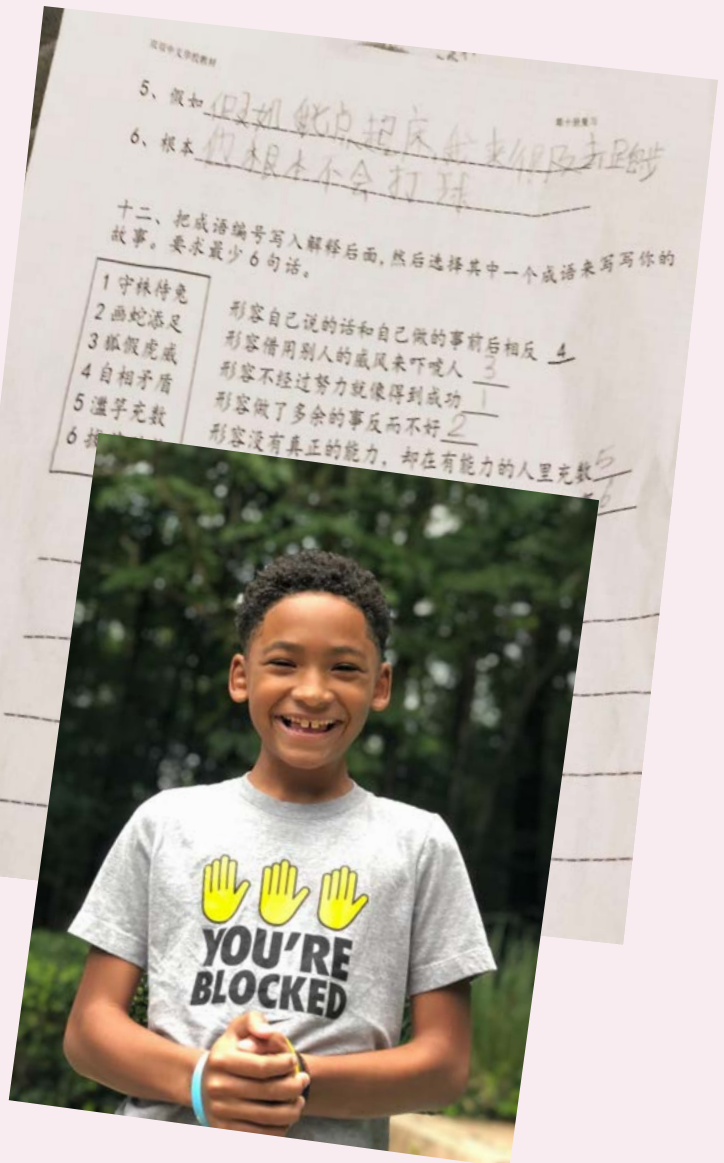
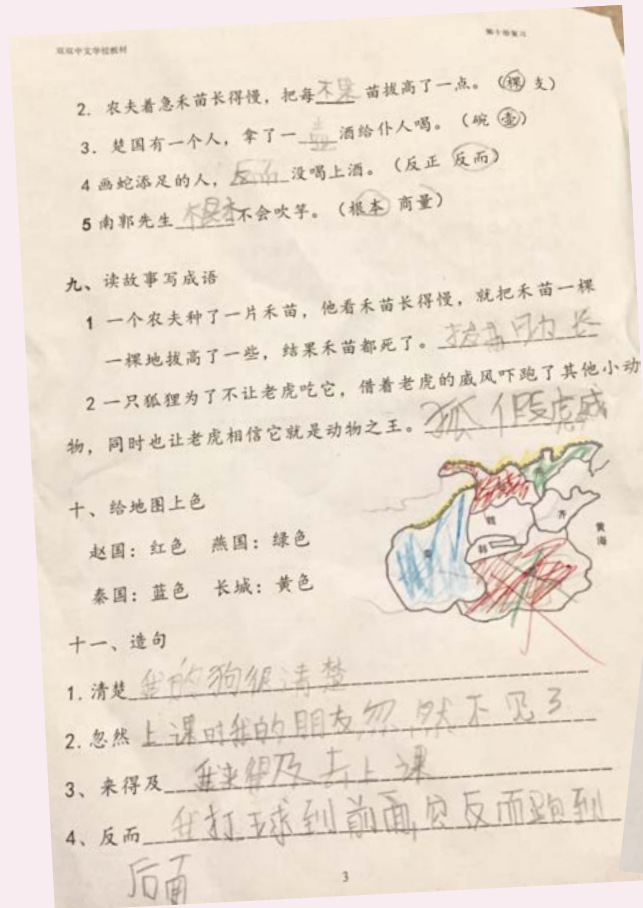
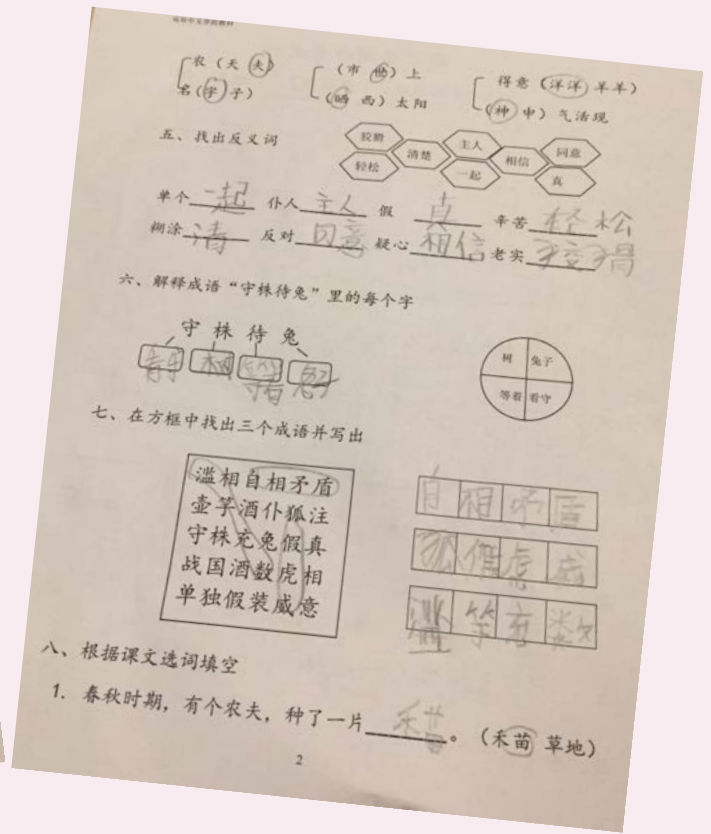
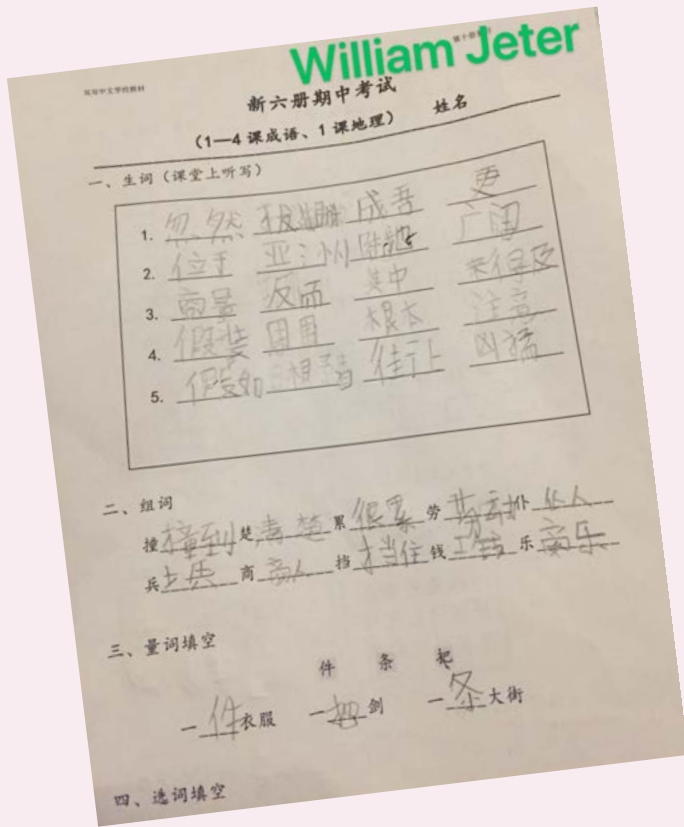
五 讲一讲你生活中有没有“拔苗助长”的事情发生

是的。我妈妈总是希望我能写很多字但我不会写那么多字。

六 读课文两遍，再把成语“守株待兔”和“拔苗助长”讲给家人听

六年级 刘维嘉

Johns Creek 校区



六年级 William

Johns Creek 校区



四年级 陆晗婷

96+10

红帆双双第四册(1-6)秋季期中考试

一、听写

- 1 知道 2 碰到 3 已经 4 晚上
- 5 体育 6 睡觉 7 抓到 8 捞月
- 9 拔牙 10 画家 11 粗心 12 牙疼
- 13 决心 14 故事 15 语文 16 数学

二、组词

- 捞(捞月) 碰(碰到) 贪(贪心) 伤(伤心)
- 留(留下) 晚(晚上) 粗(粗心) 拔(拔牙)
- 疼(牙疼) 等(等于) 箭(射箭) 故(故事)

三、选字填空

- 1. 小明上学迟到了。(到 倒)
- 2. 我摔了一跤,把木倒在地上。(到 倒)
- 3. 汽车往山上开呢。(往 住)
- 4. 我家住在上海。(往 住)

长的头发。(刘 留)  
 中文书。(每 海)  
 边玩沙子。  
 ? (病 疼)  
 校,因为他 洒

部首,写出这个

( ) 始 (女)  
 ( ) 心 钱 ( )

碰 辆 ( )  
 ) 单人旁  
 ) 金字旁  
 ) 车字旁

六. 读下面的句子, 正确的拼音画圆圈。

- 1. 汽车一直往 (wǎng zhù) 南开, 就是学校了。
- 2. 今天的空气 (kōng qì gōng qì) 真好! 小明, 你有空吗? 我们一起去打球 (dǎ qiú dǎ jiǔ) 吧?
- 3. 校车快来了, 冬冬很着急 (zhāo jí zhuó jí) 去等校车。
- 4. 小梅长 (zhǎng cháng) 着长长 (zhǎng cháng) 的头发。

七. 选词填空

- 1. 一下子, 金银珠宝 飞 来了。(飞 跑)
- 2. 狐狸 送给老虎的礼物是糖。(狐狸 马)
- 3. 妈妈 比我大 25 岁。(妈妈 奶奶)
- 4. 不好啦, 月亮 掉 到井里去了!(掉 摔)
- 5. 马大夫一听, 吓得连门也 不 敢开了。(害怕 不敢)
- 6. 弟弟慢慢长大了, 我 开始 爱他了。(开始 从前)
- 7. 小朋友都知道一加 一 等于 二。(等于 小于)
- 8. 这是一 堂 中文课, 老师正在讲课。(一天 一堂)

9. 大儿子在路上看见一匹马, 以 为是老虎。(相信 以为)

以 为 打 网球。(打 玩)

九. 反义词

新(新) 为多(很多) 快(很快) 高兴(很高兴) 高(高兴)

十. 用线连字, 再写下来

- |   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
| 小 | 校(学校) | 碰 | 鱼(抓鱼) |
| 害 | 猴(小猴) | 吃 | 住(捞住) |
| 学 | 敢(不敢) | 告 | 糖(吃糖) |
| 拔 | 怕(害怕) | 抓 | 到(碰到) |
| 不 | 牙(拔牙) | 捞 | 诉(告诉) |

十一. 量词填空

- 一 (支) 箭 一 (条) 鱼 一 (支) 笔
- 一 (只) 猫 一 (块) 糖 一 (棵) 树
- 一 (朵) 花 一 (张) 纸 一 (个) 朋友
- 一 (本) 书 一 (片) 面包 一 (把) 椅子

选字填空

具, 请(别)  
 是中文书,  
 ( ) 经亮  
 ( ) 一个人  
 常(倒)  
 不迟(到)  
 是倒车。  
 Atlanta 很多

十二. 造句

- 1. 一边……一边: 我一边写作业一边听音乐。
- 2. 常常: 我常常爱画画。
- 3. 以为: 大儿子在路上看见一匹马, 以为是老虎。
- 4. 告诉: 老师告诉小朋友要认真听课。

附加题 (bonus):

一. 看拼音填字

吹 叶 冬 是 气 树

yè 叶 shù 树 qì 气 dōng 冬 shì 是 chuī 吹

圆 字 喝 长 海 雪

hǎi 海 xuě 雪 yuán 圆 zì 字 cháng 长

二. 缩写课文《猴子捞月亮》, 请写在另外的作业纸上。

10



96+20

红帆双双第四册(1-6)秋季期中考试 姓名 周子涵

一、听写

1. 知道 2. 碰到 3. 已经 4. 晚上  
 5. 体育 6. 睡觉 7. 抓到 8. 劳月  
 9. 拔牙 10. 画家 11. 粗心 12. 牙疼  
 13. 贪心 14. 故事 15. 语文 16. 数学

二、组词

捞(捞月) 碰(碰到) 贪(贪心) 伤(伤心)  
 留(留手) 晚(晚上) 粗(粗心) 拔(拔牙)  
 疼(牙疼) 等(等于) 箭(射箭) 文(故事)

三、选字填空

1. 小明上学迟到了。(到/倒)  
 2. 我摔了一跤,把水倒在地上。  
 3. 汽车往山上开呢。(往/住)  
 4. 我家住在上海。

着长长的头发。(刘留)  
 姓刘。  
 我都看中文书。(每海)  
每边玩沙子。  
过吗?(痛疼)  
 没有来学校,因为他病了。

的偏旁部首,写出这个偏旁部首

讲(讠)始(女)送(辶)来(辶)了。(飞来)跑来)  
 急(心)钱(钅)糖(米)

分类

样清碰辆净烧得(火)空  
 文旁(教)单人旁(傲)牛字旁(特)  
 字旁(火)金字旁(银)木字旁(样)  
 点水(清)车字旁(车)石字旁(石)

的拼音画圆圈。

)南开,就是学校了。  
 ōng qì)真好!小明,你有空吗?  
 à jiū)吧?  
 : (zhào jí) zhuó jī)去等校车。  
 着长长(zhǎng cháng)的头发。

来(飞来)跑来)  
 与礼物是糖。(狐狸)马)  
 岁。(妈妈)奶奶)  
 到井里去了!(掉)掉)  
 已不敢开了。(害怕)不敢)  
 始(开始)从前)  
 于(于)小于)  
 老师正在讲课。(一天)一堂)

九、反义词

新(旧)多(少)快(慢)高兴(伤心)高(低)

十、用线连字,再写下来

小	校(学校)	碰	鱼(抓鱼)
害	猴(小猴)	吃	住(住)
学	敢(勇敢)	告	糖(吃糖)
提	拍(不怕)	抓	到(碰到)
不	牙(拔牙)	捞	诉(告诉)

十一、量词填空

一(支)箭 一(条)鱼 一(支)笔  
 一(只)猫 一(块)糖 一(棵)树  
 一(朵)花 一(张)纸 一(个)朋友  
 一(本)书 一(个)面包 一(把)椅子

十二、造句

1. 一边……一边: 弟弟一边吃一边玩儿。  
 2. 常常: 我常常去爬山。  
 3. 以为: 我以为这杯水是凉的。  
 4. 告诉: 我告诉我自己我可以考一百分。

附加题 (bonus):

一、看拼音填字

吹(叶)冬(是)气(树)  
 yè 叶 shù 树 qì 气 dōng 冬 shì 是 chuī 吹  
 画(画)学(学)喝(长)海(雪)  
 hǎi 海 xuě 雪 yuán 圆 zhuā 抓 cháng 长 喝

二、缩写课文《猴子捞月亮》,请写在另外的作业纸上。

天黑了,一只小猴子在井边玩儿。  
 小猴子看到井里有个月亮。

小猴子说:不好!月亮到井里了。三只猴挂到月亮上。  
 小猴子一碰到月亮不见了。  
 老猴子抬头月挂在天上。

四年级 周子涵

红帆双双三册秋季(1-8课)期中考试 姓名: 姚泓宇

一听写生词

1 睡觉	2 起床	3 青菜	4 水果
5 出发	6 打球	7 滑雪	8 叶子
9 长出来	10 口渴	11 不见	12 医生

二. 默写拼音字母

1 写出单韵母

a o e i u ü

2 写出声母

b p m f d t n l  
g k h j q x  
zh ch sh r  
z c s (y w)

3 整体认读 (已学过的)

zhi chi shi ri  
zi ci si  
yi wu yu

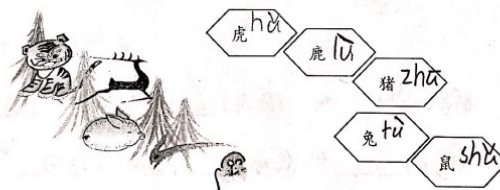
韵母 ou

整体认读 zhi si wu

四. 看拼音填字

鹅 驴 日 师 只 弟  
di 弟 lü 驴 ri 日 é 鹅 shī 师 zhī 只

五. 看图, 给字写拼音



六. 看字写拼音

爸 bà 妈 mā 你 nǐ 哥 gē 女 nǚ  
家 jiā 下 xià 月 yuè 课 kè 雨 yǔ  
乌鸦 wū yā 自己 zì jǐ 汽车 qì chē 衣服 yī fu

七. 连线字和拼音

老虎 yī zi | 旗子 yī zhī  
出入 lǎo hǔ | 狮子 qí zi  
椅子 chū rù | 一只 shī zi

八. 找出拼音中带“ch”的字, 写出来

1. 吃 2. 出



九. 选择拼音填空

弟 dì (dì ①) 具 jù (jù ②) 鱼 yú (yú ③)  
yī (yī ④) 五 wǔ (wǔ ⑤) 牙 yá (yá ⑥)

十. 看句子写拼音

1. 这是书。 zhè shì shū 2. 那是笔。 nà shì bǐ  
3. 这是驴。 zhè shì lǘ 4. 那是我的家。 nà shì wǒ de jiā

附加题 (bonus)

一. 看图写拼音



二. 请读下面的字, 在( )写出拼音并标上声调。

ai 白(bái) 太(tài) 拍(pāi) 买(mǎi) 来(lái)  
ei 北(běi) 黑(hēi) 飞(fēi) 妹(mèi) 没(méi)  
ui 对(duì) 拼(pīn) 回(huí) 会(huì) 水(shuǐ)  
ao 好(hǎo) 宝(bǎo) 草(cǎo) 猫(māo) 到(dào)  
ou 口(kǒu) 手(shǒu) 头(tóu) 狗(gǒu) 手(shǒu)  
iu 牛(niú) 六(liù) 流(liú) 九(jiǔ) 秋(qiū)  
ie 写(xiě) 叶(yè) ue 雪(xuě) 月(yuè) er 耳(ěr)

Johns Creek 校区

三年级 姚泓宇



双溪中文学校教材 第一册复习

### 新一册期中考试

(15、16、17、18、19、20、22课) 姓名 合西




一、认字：会认字盘上的字 (上课时进行)




二、组词 (在田字格里填上一个字, 跟前面的字组成词语)

晚 安 小 鸟 看 火 一 个

公 鸡 火 山 飞 机 请 坐

三、看图写字

   羊

   马

四、写出字的笔画 (如: 个: 丿 人 个)

飞 乙 乙 乙

双溪中文学校教材 第一册复习

### 新一册期中考试


(15、16、17、18、19、20、22课) 姓名 合西

3、我和弟弟山上山下, 跑 来 跑 去 追小鹿, 太好玩了!

4、月亮、星星, 云里睡 了

5、猴子的尾巴 长, 兔子的尾巴 短

七、看图用“着”写三个句子。

 奶奶站着。  
爷爷坐着。  
妹妹跑着。

八、在括号()里填上合适的词。

一 (个) 好朋友 两 (只) 鸟 弟弟 (的) 玩具  
(小) 汽车 (好) 的妈妈 六 (把) 伞

**漂亮**

九、造句

1、一起: 小鸟一起飞

双溪中文学校教材 第一册复习

### 新一册期中考试

(15、16、17、18、19、20、22课) 姓名 双士




一、认字：会认字盘上的字 (上课时进行)




二、组词 (在田字格里填上一个字, 跟前面的字组成词语)

晚 安 小 鸟 看 火 一 起

公 鸡 火 山 飞 机 请 坐

三、看图写字

   羊

   马

四、写出字的笔画 (如: 个: 丿 人 个)

飞 乙 乙 乙

双溪中文学校教材 第一册复习

### 新一册期中考试


(15、16、17、18、19、20、22课) 姓名 双士

3、我和弟弟山上山下, 跑 来 跑 去 追小鹿, 太好玩了!

4、月亮、星星, 云里睡 了

5、猴子的尾巴 长, 兔子的尾巴 短

七、看图用“着”写三个句子。

 奶奶站着。  
爷爷坐着。  
妹妹跑着。

八、在括号()里填上合适的词。

一 (个) 好朋友 两 (只) 鸟 弟弟 (的) 玩具  
(小) 汽车 (好) 的妈妈 六 (把) 伞

**坐 好看**

九、造句

1、一起: 小鱼一起游

Johns Creek 校区

一年级期中考试试卷



双中文字学校教材 新一册复习

### 新一册期中考试

(15、16、17、18、19、20、22课) 姓名 马小昂

一、认字：会认字盘上的字 (上课时进行)

二、组词 (在田字格里填上一个字, 跟前面的字组成词语)

晚上 小兔 看书 一人

公园 火车 飞机 请进

三、看图写字

虫 羊

牛 马

四、写出字的笔画 (如: 个 人 个)

飞 乙 飞 飞

双中文字学校教材 新一册复习

### 1 个 个 个 个 角 角 角 角 鱼 鱼

鱼 夕 备 鱼

兔 个 个 个 个 角 角 角 角 兔

开 一 二 开 开

五、方框中哪些是词语, 写在右边的圈圈里。

尾巴 松鼠 喝茶 欢迎

六、根据已学课文内容, 选择合适词语填空。

有 上 个 来 个 听 了 长 短

1、公园里 有 一个 小山, 山上有花, 有草, 有树。

2、奶奶走走坐坐, 听 鸟叫。

听听

双中文字学校教材 新一册复习

3、我和弟弟上山山下, 跑来跑去 追小鹿, 太好玩了!

4、月亮、星星, 云里睡 了。

5、猴子的尾巴 长, 兔子的尾巴 短。

七、看图用“着”写三个句子。

一个小朋友 在跑着

老奶奶 坐着

老爷爷 站着

八、在括号()里填上合适的词。

一(个)好朋友 两(只)鱼 弟弟(的)玩具

一(辆)汽车 (我)的妈妈 六(把)伞

九、造句

1、一起: 我和朋友一起玩

双中文字学校教材 新一册复习

2、都: 他们都坐着

3、了: 他们来了

4、里: 我在里面

5、是……的: 苹果是红的

6、……像……: 太阳像个月亮

Johns Creek 校区

一年级期中考试试卷



双溪中文学校教材 第一册复习 Augail

新一册期中考试 (15、16、17、18、19、20、22课) 姓名

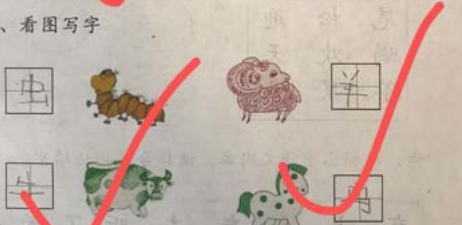
一、认字：会认字盘上的字 (上课时进行)

二、组词 (在田字格里填上一个字，跟前面的字组成词语)

晚 安 小 鱼 看 书 一 个

公 园 火 车 飞 机 请 讲

三、看图写字



四、写出字的笔画 (如：个：丿 丨 个)

飞                    


双溪中文学校教材 第一册复习

鱼 角 角 角 角 角

兔 角 角 角 角 角 角 角

开 一 二 三 开

五、方框中哪些是词，写在右边的圈图里。



六、根据已学课文内容，选择合适词语填空。

有 上 个 来 去 听 了 长 短

1、公园里 有 一 个 小山，山上有花，有草，有树。

2、奶奶走走坐坐，看看花 听 鸟叫。


双溪中文学校教材 第一册复习

3、我和弟弟上山山下，跑 来 跑 去 是小鹿，太好玩了！

4、月亮、星星，云里睡 了。

5、猴子的尾巴 长，兔子的尾巴 短。

七、看图用“着”写三个句子。



奶奶 站 着

爷爷 坐 着

妹妹 坐 着

八、在括号()里填上合适的词。

一 ( 个 ) 好朋友    两 ( 只 ) 鸟    弟弟 ( 的 ) 玩具

( 一 ) 汽车    ( 我 ) 的妈妈    六 ( 把 ) 伞

九、造句

1、一起： 我和弟弟一起 pick, he

双溪中文学校教材 第一册复习

2、都： 他们是好朋友。

3、了： 我睡了。

4、里： 小鸟窝里睡了。

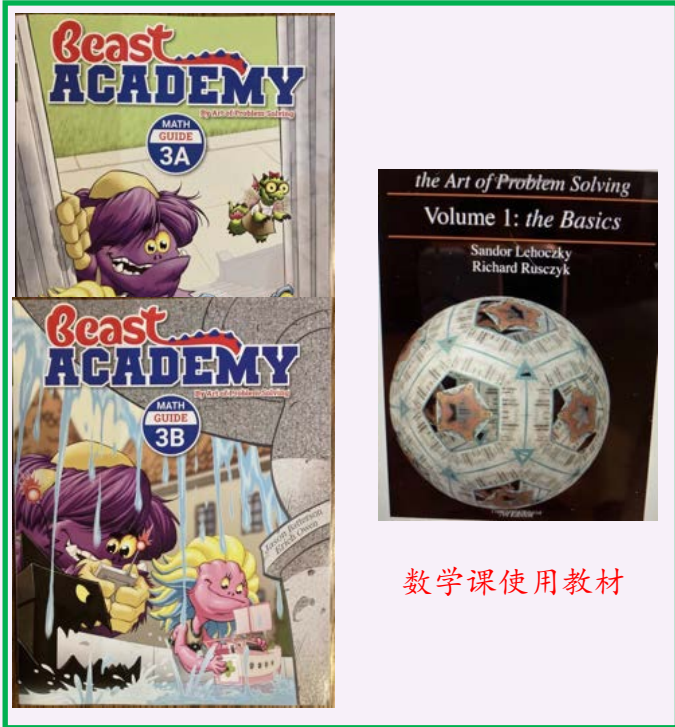
5、是……的： 小汽车是白白的。

6、……像……： 我像妈妈。

Johns Creek 校区

一年级期中考试试卷

Johns Creek校区这学期开设两门 **数学** 课程：1) 小学生3-5年级学生采用趣味数学教材Beast Academy ; 2) 初中6-8年级学生采用数学经典教程Art of Problem Solving , 指导MathCounts和 AMC8竞赛。最近有几名中学生已经报名参加AMC8竞赛, 正在积极准备。



数学课使用教材

(A) 3.5 (B) 4.0 (C) 4.5 (D) 5.0 (E) 5.5

Solution

**Problem 21**  
The 7-digit numbers  $\overline{74A52B1}$  and  $\overline{326AB4C}$  are each multiples of 3. Which of the following could be the value of  $C$ ?

(A) 1 (B) 2 (C) 3 (D) 5 (E) 8

Solution

**Problem 22**  
A 2-digit number is such that the product of the digits plus the sum of the digits is equal to the number. What is the units digit of the number?

(A) 1 (B) 3 (C) 5 (D) 7 (E) 9

Solution  $19 = 9 + 9 + 1$

**Problem 23**  
Three members of the Euclid Middle School girls' softball team had the following conversation.  
I just realized that our uniform numbers are all 2-digit primes.

(A) 100 (B) 120 (C) 135 (D) 140 (E) 150

Solution

**Problem 10**  
The first AMC 8 was given in 1985 and it was the first year that the test was given to 8th graders. Samantha turned 12 years old the year that she took the AMC 8.

**Problem 14**  
Angle  $ABCD$  and right triangle  $DCE$  have the same area. They are joined to form a trapezoid, as shown. What is  $DE$ ?

(A) 12 (B) 13 (C) 14 (D) 15 (E) 16

Solution

**Problem 15**  
The circumference of the circle with center  $O$  is divided into 12 equal arcs, marked the letters  $A$  through  $L$ . What is the number of degrees in the sum of the angles  $x$  and  $y$ ?

(A) 75 (B) 80 (C) 90 (D) 120 (E) 150

Solution

(A) 70 (B) 81 (C) 100 (D) 106 (E) 120

Solution

**Problem 3**  
What is the value of the expression  $\sqrt{16\sqrt{8\sqrt{4}}}$ ?

(A) 4 (B)  $4\sqrt{2}$  (C) 8 (D)  $8\sqrt{2}$  (E) 16

Solution

**Problem 4**  
When 0.000315 is multiplied by 7,928,564 the product is closest to which of the following?

(A) 210 (B) 240 (C) 2100 (D) 21000 (E) 210000

Solution

**Problem 5**  
What is the value of the expression  $\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5 \cdot 6 \cdot 7 \cdot 8}{1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8}$ ?

(A) 1020 (B) 1120 (C) 1220 (D) 2240 (E) 3360

Solution

**Problem 6**  
If the degree measure of the angles of a triangle are in the ratio 3 : 3 : 4, what is the degree measure of the largest angle of the triangle?

(A) 18 (B) 36 (C) 60 (D) 72 (E) 90

Solution

**Problem 7**  
Let  $Z$  be a 6-digit positive integer, such as 247247, whose first three digits are the same as its last three digits taken in the same order. Which of the following numbers must also be a factor of  $Z$ ?

(A) 11 (B) 19 (C) 101 (D) 111 (E) 1111

Solution

is east and two blocks north of Jack's house. To avoid a dangerous intersection one block east by taking a total of five blocks?

(E) 1983

tribrines are babies. The baby pictures did correct baby pictures. What is the

le?

en (D)  $71 + 771$  is odd

10/10/20, E 31, 44, Page 8 of 7



## 低年级作文教学点滴

李重

通过多年的低年级任教经验我体会到老师可以帮助学生从学习中文起就把自己“要（会）说的话”写出来，写好些，写通顺些，为学生们日后持续学习中文打好基础。

低年级学生的词汇量不大，可以引导他们用简单的口语词，标点符号来表达不同层次的感情。例如我让学生大声念出“好了。”和“好啦！”来体会不同的感受。学生很快在之后的练习中就使用它们来表达不同的意思了。学生同时在不知不觉中理解了写作文如同说话，要让听（读）的人听（读）得明白，听（读）出不同意思。

低年级学生对自己和同学的作文反馈，讲解有兴趣。但从学生的习作中找到通篇都写得很好的“范文”不容易，那就从中找到“范词”，“范句”，“范标点”来示范，学生不但满意自己写得不错，还快速地把别人写得好的“拿来就用”。

我在教低年级学生写作文前一般不给范文，只是让学生按照作文标题说说自己的经历。第一次练习后我发现学生把要说的话都写出来了，但少了条理与层次。怎么让学生理解“条理与层次”呢？我会用“披萨”与“馅儿饼”的不同与相同来描述文章写作应该要有重点和“好味道”。学生们从这样的讲解中学到了一些东西，他们的第二次练习也都会有一些提高。

找到适合低年级学生特点的方式方法是可以帮助海外学中文的低年级学生提高“作文”水平的。

### 董徐睿

#### 第一次练习：

我今年参加网上夏令营，学了三字经，西游记和科学小知识。我每天做一个小视屏，听故事，上网课。我在网上认识了很多小朋友，他们会很多东西。我喜欢这个夏令营。我今年要上三个夏令营，这就是网上夏令营的好处！

#### 第二次练习：

因为今年有新冠病毒，所以我们不得不在家上网课，今天又要上网课，我让妈妈来帮忙在平板电脑上联好网络。今天的网课学中文故事，它们是西游记，三字经，和三国演义。我不但学了中文，还学了很多好玩的东西。

我喜欢上网课。

### 刘昕航

#### 第一次练习：

我在网上能上中文课。

我需要用ZOOM上网课。上网需要用一台大的电，还需要有网络，没有网络就连不上网上教室了。我有一个APP能教我笔顺，它可以帮我练习写字。

我喜欢在网上上课。

#### 第二次练习：

今年因为有病毒，不能在学校上课。但是，我们能在家里上网课。

我用ZOOM那个软件上网课；我还用一台电脑和一个iPAD上课。

我上了很多网课，比如画画课。我特别喜欢画画儿，我最喜欢的是画风景。我还上钢琴课，我可喜

欢了。最后，我还上了中文课：MLP3 和写作。我还要做网上的中文作业。

我喜欢上网课！

### 洪婉灵

#### 第一次练习：

我正在上跳舞的网课。我也上画画和中文的网课。我喜欢上网课，因为安静，而且很方便。我最喜欢画画网课。

#### 第二次练习：

今年有新冠病毒，所以不能上学，只能上网课。

我在上跳舞网课，还上画画和中文网课。

有一天我在上跳舞网课前，忘记了给电脑充电。上着上着电脑就没有电了，所以老师看不见我了！从那以后我们就每一次都课前充好电了。



## 论学习作文的重要性

高 静

(马立平五年级、中级作文班教师)

作文是表情达意的工具,孩子口头表达和笔头表达能力的强弱都与作文的学习和训练有着直接关系,对于出生生活在美国的孩子们,很多学生的日常表达中存在一些语病,孩子们一旦习惯了说病句,是很难纠正的,如果不能正确的表达,即便认识很多汉字可以阅读一些短文,也不能完全理解。因此,学习作文是提高孩子口头交流和文字表达能力的需要,正确的中文表达是学习中文的重点。

小学阶段认真学习作文,可以提高学生的观察能力、语言表达能力、自主思考能力以及总结能力。

## 1. 锻炼观察能力:

认知源于实践,作文源于生活。不知道如何下笔的时候,怎么办?放下笔,走出去,去外面看看,去感知一下这个世界。观察人物、观察事物、观察景物……世间万物都是自己的写作素材呀。写作素材有了,那又该如何让自己的文章脱颖而出呢?再观察呀,这一回我们来仔细观察,注意所观察对象的细节,然后用恰当的字词短句把你所看到的细节写在纸上,变成自己独有的东西,“人无我有,人有我新,人新我创”。

## 2. 锻炼语言表达能力:

会说即会写。在孩子学写作文初期,先让他们学会看图说话和复述故事。看到图片或阅读一篇文章,用自己的话进行概括。复述故事时需要注意以下几点:复述之前先理清思路,并将故事中的时间,地点,主要人物与事件要点记在心里;尽量控制自己不要说出一些口头禅(然后……然后……等这样的话),再在后期不断训练与学习的过程中,逐渐养成思路敏捷的说话习惯。

当孩子能够绘声绘色讲出一个完整的故事时,这个故事便成为孩子脑海中的一把钥匙,这把钥匙随时都在准备为孩子打开下一篇作文的大门。

## 3. 锻炼自主思考能力:

“学而不思则罔,思而不学则殆”,学习而不思考,则会感到迷茫,无所适从;只思考而不学

习,则会变得精神疲惫。在学习写作的过程中,应当将读书和思考二者结合起来,相辅相成,互为动力。

学习作文的途径与方式有很多种,比如素材积累(好词好句好段落)、读书笔记、读后感、阅读理解习题、知识储备与运用、课内外经典名著阅读等。在此类学习中,学生会逐步掌握如何正确修辞和表情达意,从而达到提升写作水平的目的。

## 4. 锻炼总结能力:

阅读理解是学生提升习作水平的重要途径之一,通过不断解读分析例文内容,总结出中心思想,再将短文中的中心思想应用在自己的文章中。

学习写作能够促进技能的提升,技能的提升又能够促进作文水平的提高,二者相辅相成,互为动力。





## 关于HSK考试

夏新萌

(暨南中文高年级教师)



学中文学到快毕业了，怎样评估自己目前的中文水平，并且让这么多年来努力对将来走向社会、走向职场有所帮助呢？参加HSK考级考试可以算是一个不错的选择。下面我分三方面来简单介绍一下有关HSK考试大家可能关心的话题。

### 1. 什么是HSK考试

汉语水平考试（简称HSK）是为测试母语非汉语者（包括外国人、华侨、华裔和中国少数民族考生）的汉语水平而设立的一项国际汉语能力标准化考试。既然是国际标准化考试，也就是说全世界各个国家都会承认你所拥有的HSK考试执照所对应的汉语水平。

HSK考试是由中华人民共和国教育部直属事业单位国家汉办设计研制的，由简至难一共6个级别。根据汉办的规定这六个等级的要求分别是：

通过HSK（一级）的考生可以理解并使用一些非常简单的汉语词语和句子，满足具体的交际需求，具备进一步学习汉语的能力。

通过HSK（二级）的考生可以用汉语就熟悉的日常话题进行简单而直接的交流，达到初级汉语优等水平。

通过HSK（三级）的考生可以用汉语完成生活、学习、工作等方面的基本交流，在中国旅游时，可应对遇到的大部分交流需要。

通过HSK（四级）的考生可以用汉语就较广泛领域的话题进行谈论，比较流利地与汉语为母语者进行交流。

通过HSK（五级）的考生可以阅读汉语报刊杂志，欣赏汉语影视节目，用汉语进行较为完整的演讲。

通过HSK（六级）的考生可以轻松地听、读汉语信息，也可以用汉语流利地说或写来表达自己的见解。

HSK每年定期在中国国内和海外举办，凡考试成绩达到规定标准者，可获得相应等级的《汉语水平证书》。具体的考试时间、地点、报名方式、以及更多信息可以到<http://cnhsk.org/> 上查询。

### 2. 为什么要考HSK

报考HSK分级考试可以：

a. 自我检测一下当前的中文水平，对照考级说明，对目前个人使用中文的应对能力做到心中有数。

b. 需要短时间内加强汉语水平的同学可以考虑报考HSK，给自己一点压力和动力，利用备考的大量习题来促进提高。

c. HSK执照是申请中国高等院校学习或报考研究生所要求的实际汉语水平的证明。目前申请中国工科院校至少需要HSK4执照，并于一年之后达到HSK5水平。文理院校甚至需要HSK6执照才能申请。对于这一点，不同学校的要求可能不尽相同，需要仔细阅读学校面对海外学生的招生要求来决定。但至少HSK4的执照是必须有的。另外，申请中国大学的HSK执照有效期为两年。

d. HSK执照是聘用机构录用汉语人员时评价其汉语水平的依据。在美国或世界其他国家找工作时，拥有HSK4以上的执照对于申请需要懂汉语的职位绝对是加分。另外，申请工作用的HSK执照目前没有听说有过期一说。但不建议相隔时间太久。

### 3. 如何准备HSK考试

备考HSK考试大致分三种情况：

a. 家庭提供过硬的中文学习环境，家庭成员全天候中文交流。这种情况下，学生的听和说一般没有问题。但仍需加强读和写的技巧，并巩固词汇量。很多时候学生会说某个词，但拿到眼前却不认识。

b. 自己在课外搜集复习资料，自推式练习。这种情况需要学生有强大的自觉性，并对中文有强烈兴趣，愿意自我提高。还要注意练习得法，能找出自己的弱点，会总结经验，有的放矢地练习。

c. 报名参加HSK考试强化班。这是一种应试式的学习方式，目标明确，就是要通过考级。通常老师会提供很多复习资料，通过查看学生完成情况来发现需要加强的地方，总结经验，强化练习，并不要越级报名。就是说如果学生目前水平是HSK3，那

么报考HSK4就好，不要一下跳到HSK5去，没有一定的语言基础是盖不出空中楼阁的。

林林总总说了许多，其实最重要的是，学语言是一个长期积累的过程，只有坚持不懈才能达到目的。学生一定要有学习热情，对中文感兴趣并想学好，才能在学习过程中达到事半功倍的效果。家长们可以想办法在日常生活中提高孩子对汉语及中华文化的兴趣，一定有所助益。

另外，普通HSK考级考试没有口语，但另设有口语初、中、高级考试，分别对应HSK1、2级，3、4级，和5、6级水平。学生可以选择考与不考，可以肯定的是，有口语执照绝对是锦上添花，这对于长于海外的学生也是最大的难点。

篇幅有限，这次就讲这么多。感兴趣或有疑问的家长，欢迎咨询红帆中文学校。谢谢大家！

## 网课今昔

林凤琪

(马立平三年级教师)

医学界一个新发现，给整个世界带来种种新常态。网课也不例外，为什么这么说呢？先看一看我的见闻。

多年以前，我就上过网课，那时的网课，都是由录播课程、定时网上助教答疑时间加上同学们群讨论组成的。时间自由，靠的是学生们的自发努力和互相帮助。

后来，为了满足兴趣和需要，又在网上看视频自学自娱。一般来说，视频的内容、质量都是选择的关键。清楚讲解知识点、亮丽清晰流畅的画面、悦耳的配音配乐是基本，有趣的表达，精致的剪辑更是锦上添花。说实在，不仅是一般学术，就连天文地理、琴棋书画、中外历史、生活百科，现今社会，只要你有心，有网络有设备（当然还要有时间），要成为百晓通并不是“不可能的任务”（Mission Impossible）。

到了2020年三月份小学全面停课，实行“网上学习”。

“网课”又有了新的诠释。我家小学生的“网上学习”是由任务列表，连接工作纸、视频、网页，加上和老师一个星期两次，每次大概半个小时的“视频对话”组成。学区开宗明义说“只有

复习，没有新知识点”。小孩在家憋久了，见到老师同学们兴奋莫名，天南地北，无所不谈，“视频对话”最后都变成“网聊”。老师嘛，对着郁闷已久的学生，都尽量让大家畅所欲言，计划好的复习都只好放一边。家长们对这“网上学习”的评价主要是“给小孩有点事做”，学习成效倒不敢有太大期望，尤其当家长要费劲的跟进分布在各个平台的作业和密码。

另外就是课外班也骤然变成网课了。由于有固定教程，课外班都尽量维持常态教课，内容材料没有多大变化，只是从教室面授变成网上教室，定时定候实时网上互动。这也是跟早年网课的最大分别。撇开一开始不同视讯通讯平台试验的晕乎史不说，学

生跟老师的上课态度跟以前就很不一样，学生们天天都可以是“睡衣日”（pajamas day）。其实低年级的小朋友间中在学校都可以有特别的穿着，“睡衣日”就是其中之一，但都是偶一为之。课外班一般都没有这些玩意。没有赶校车的压力，又不能到处玩，穿什么上网课好像变得不太重要了。另外，总会有人时不时要求吃喝拉撒，好像一下子全回到三五岁。

老师嘛，原来的教材都不一定适合网上授课用，只好加班加点改教材，好不容易备好教材，上课时分享屏幕，结果看得到屏幕又看不到学生，平常简单的举手回答问题一下子变得不简单，恨不得同时有几个大屏幕可以一眼观七。别以为不分享屏幕就可以好好的跟学生交流，时不时有不同的“访客”误入、黑屏（一般用家切换别的程式镜头就会关闭，变成黑屏）、聊天室刷屏、七嘴八舌加上背景音效，以致各种即时技术支援要求，对老师们来说都是“新挑战，新常态”。另外，由于网课“拉近”了大家的距离，大家都能“高清”看老师，有

关心老师的同学老问老师的近况，担心出什么状况云云，搞得老师们每次上课前都得更精心打扮，亚历山大哦！

家长呢？有说家长是这个“新常态”的受益人，因为平常上课老师说了什么，学生学了什么对部分家长来说可能是个谜，但网课一开，上课发生什么事，都逃不过这些家长的眼睛；也有人

说家长是这个“新常态”的受害者，什么技术支援、功课辅导都得搭上，看了课堂的，明白怎样上课好跟怎样上课不好，又得去恶补对自己、对学生、对老师的期望值差异，一下子，好像多了几份兼职，忙个不停。从不同的角度看，各种新常态总能给大家不同的认知，不同的裨益。要是困惑了，不妨换个角度，可能会有不一样的得着。





**编者的话：**非常高兴，在我们红帆学校校刊编辑创刊号时，收到了丁诚美同学的投稿。

编者看后感叹万分，在这新冠疫情横行、一些户外活动受阻，看似百般无聊的日子里，我们的孩子却能用文字、照片、绘画记录下丰富多彩的暑假生活。我们透过这些照片、绘画、文字，清晰地看到了丁诚美同学在这个暑假中所收获的果实。

欢迎我们的学生、家长踊跃投稿，把孩子成长的点滴在这里展现，留下美好的瞬间，留下学习中文的脚印，当我们再回首的时候，这些孩子已扬帆远航。

今年夏天我想去上海，但是因为新冠疫情我不得不待在家里。

我在家参加了网上甘肃和北京夏令营。我在夏令营听过中文的故事，像《三字经》、《西游记》还有安全知识，并做了文字和视频作业。在夏令营里我们了解了中国美食、汉字的变化、传统服饰，还有现代中国的扫码支付、快递和高铁。我学了包粽子、做拉面，学唱中文歌，还学了剪纸。我学到了这些东西，就觉得我好像在中国。

我们买了游泳池，放在后院，这样我可以在家游泳。暑假里我还把整套七本《哈利波特》都读完了。

虽然我的暑假过得很愉快，但是我还是更喜欢像往年一样能回中国过暑假。





听故事，完成作业



学剪纸

丁之成美





拍视频

学写中国字

月 川 可 火 木  
 云 州 月 云  
 木 雨 与 日 雨 山  
 水 果 方 虹 工 禾  
 泉 果

目、口、齿、又、眉  
 足、耳、自、鼻

cāng jié 合 颌      jiǎ gǔ wén 甲骨 文      商 朝

jīn wén 殷 周 时期      zhuàn shū 篆 书      秦 代

shàn shū 隶 书      kǎi shū 楷 书      cǎo shū 草 书      xíng shū 行 书

家 篆 书      家 隶 书      家 金 文      家 行 书      家 草 书

一 班 11 丁 诚 美



学设计 — 中国服饰



bān mǎ  
 斑马的条纹被偷了  
 斑马先生在泥坑里  
 睡醒后,发现自己身  
 上的条纹被偷走放  
 在了路口。安全小  
 队的宝拉告诉他路  
 口的斑马线是为了

保证过马路的行人  
 的安全而画在地上  
 的。他们还帮斑马先  
 生把身上的泥清洗  
 干净,斑马先生的条  
 纹又露出来了!

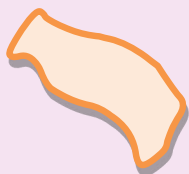


学习安全知识

安

全

第



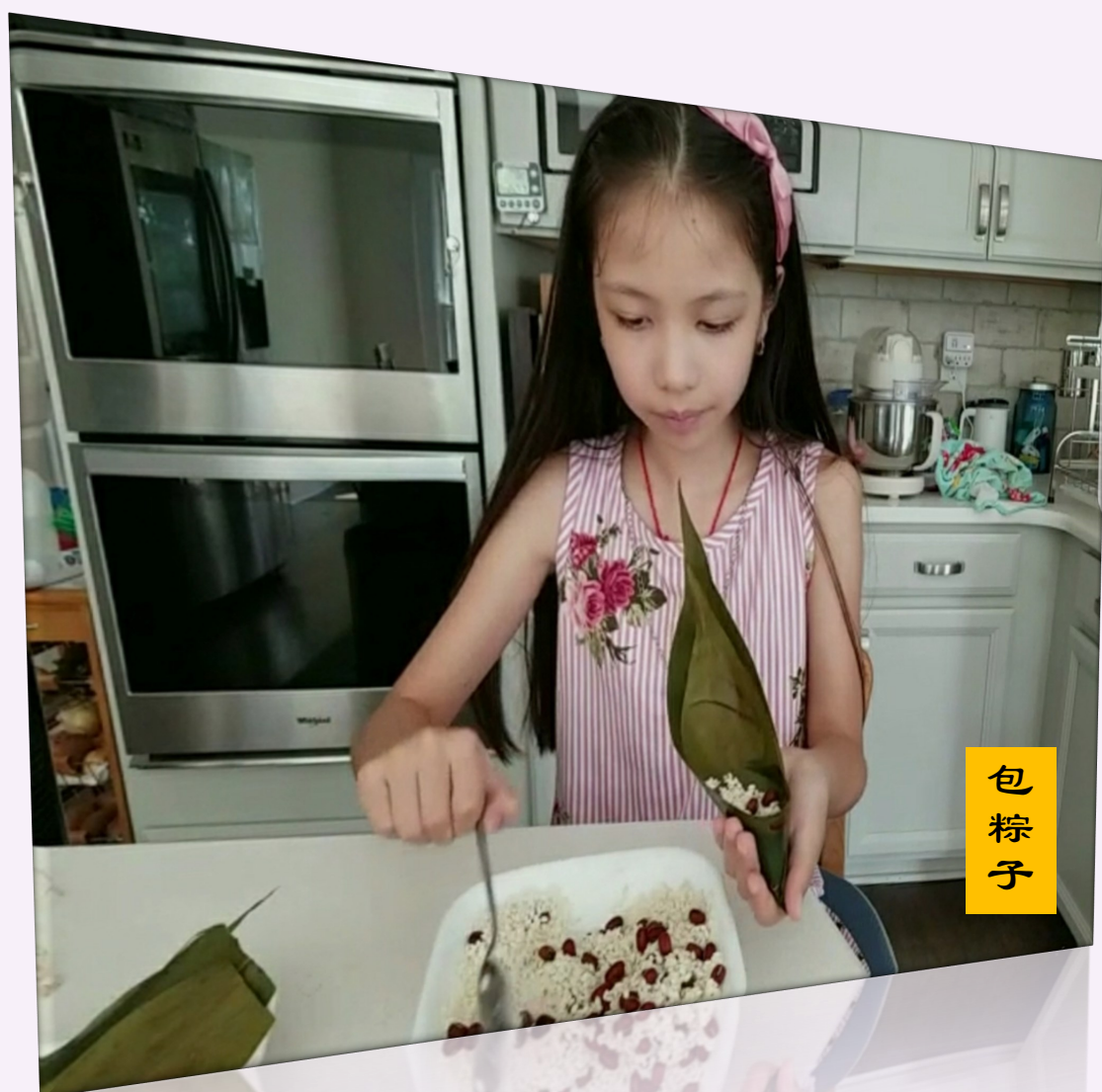
一班// 丁诚美

好吃的胡萝卜 汽车  
 兔先生开着胡萝卜  
 做的汽车带幼儿园  
 的孩子们去郊游路  
 上他肚子饿了,就开  
 始吃方向盘,结果噎  
 住了,幸好肚大嘟赶  
 到帮他把胡萝卜吐  
 出来,又给汽车装了  
 铁的方向盘,坐车时  
 不要吃东西。

学习安全知识



学做拉面



包粽子





拍视频



做道具

十二生肖 (篆体)

